

# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

MÉTÉO

27° : ALGER  
35° : TAMANRASSET

P. 2

Dimanche 22 Septembre 2013- 17 dhou al-q'ida 1434 - N° 383 - Deuxième année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

www.dknews-dz.com

Les news

ALGÉRIE - MALI

**La coopération bilatérale renforcée**

Page 8

MISE EN OEUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

**Le Premier ministre demain à Médéa**

Page 24

POUR ASSURER SES ÉQUILIBRES BUDGÉTAIRES  
**M.Djoudi : «L'Algérie prête pour un plan Marshall»**

Pages 4-5

INDUSTRIE  
**M. Benyounes appelle les opérateurs économiques à une «concertation permanente»**

Page 9

LE PR AMÉRICAIN THOMAS E. LEVY DÉFEND LA THÉRAPIE DU CANCER À BASE DE VITAMINE C

## Un médicament miracle anti cancer ?

Le spécialiste américain de la thérapie du cancer à base de méga-doses de vitamine C par voie intraveineuse, Thomas Edward Levy, a défendu hier au cours d'une conférence au siège du journal DK News, l'efficacité de ce protocole médical qu'il qualifie de «miraculeux».

«La vitamine C est une molécule miracle contre tout type de cancer. Elle a une grande capacité de tuer les cellules cancéreuses et de booster la réponse immunitaire chez les personnes atteintes de cancer», a expliqué le Pr Levy lors d'une conférence de presse au journal. Invité par la Société algérienne de nutrition et de médecine ortho-moléculaire (SANMO), le spécialiste de cette méthode médicamenteuse, a ajouté que la recherche scientifique a permis de découvrir que les tumeurs cancéreuses «répondaient bien» à la vitamine C par voie intraveineuse.

Pages 6-7



LE CHEF DU SERVICE ONCOLOGIE DU CHU MUSTAPHA, LE PR KAMEL BOUZID

**Le problème de la radiothérapie réglé définitivement en 2014**

Page 3

SALON «TALENTS ET EMPLOI» D'ORAN

**Forte affluence au stand de recrutement Renault-Algérie**

Page 24

FLN

**Rencontres régionales de réconciliation**

Page 2

**BÉCHAR Mobilis aux côtés du mouvement associatif**

Page 2

SCIENCE et VIE

**Bien conserver les ALIMENTS**

**Qu'est-ce que la congélation ?**

Pages 12-13

RÉGIONS

BÉJAÏA

**Le Cap Carbon, une renommée mondiale**

Page 11



FOOTBALL

LIGUE 1 (5<sup>E</sup> JOURNÉE)

**USMA 1 - MCA 0**

**Soustara récidive**

ANNABA

**100**

**stands détruits par un incendie dans un centre commercial à El Hadjar**

Page 10



## MÉTÉO

## Régions Nord : 27° à Alger

- Temps généralement ensoleillé la journée excepté quelques formations orageuses vers les Aurès et les Hauts-Plateaux.

Les vents seront en général faibles à modérés (20/40 km/h) de secteur Est à Nord-Est.  
La mer sera peu agitée.

## Régions Sud : 35° à Tamanrasset

- Temps partiellement voilé avec tendance orageuse vers le Nord Sahara, les Oasis, l'Extrême sud et le Hoggar/Tassili. Les vents seront variables 20/40 Km/h avec soulèvements de Sable locaux.

Alger	max	27°	min	19°
Oran	max	30°	min	17°
Annaba	max	26°	min	17°
Béjaïa	max	28°	min	15°
Tamanrasset	max	35°	min	22°



## CE MATIN À SÉTIF

## Conférence de presse de l'UGCAA

L'union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) organisera ce matin à 11h, en son siège de Sétif, (centre commercial, 1014 logements), une conférence de presse en compagnie des représentants des marchés de gros.

## DEMAIN À 10H AU FORUM DE LA SÛRETÉ NATIONALE

## Conférence sur Les mesures prises à l'occasion de la rentrée scolaire



Le Forum de la Sûreté nationale abritera demain lundi 23 septembre à 10h à l'Ecole supérieure de police Ali-Tounsi, une conférence de presse qui portera sur les mesures prises par la Direction générale de la Sûreté nationale à l'occasion de la rentrée scolaire 2013-2014. Cette rencontre qui se déroulera en présence de cadres de la DGSN, sera animée par le directeur de la sécurité publique, le contrôleur de police Aïssa Naïli.

DU  
23 AU 25  
SEPTEMBRE

Condor au 10<sup>e</sup> Salon international des technologies de l'information

Le 10<sup>e</sup> Salon international des technologies de l'information débutera demain au Palais de la culture d'Alger Moufidi-Zakaria. Cette manifestation internationale qui se tiendra jusqu'au 25 septembre verra la participation d'un grand nombre d'entreprise dont Condor Electronics. Le Groupe Benhamadi sponsorisera, le mardi 24 septembre de 17 à 18h, le jury composé de 30 décideurs IT de grandes entreprises, administration et PME PMI, chargé d'élire les solutions les plus innovantes du Salon Med-IT 2013.

## No comment

## LOGEZ-VOUS PAR INTERNET



## FLN

## Rencontres régionales de réconciliation



Inaugurées par Amar Saïdani à Oran où se sont retrouvés les mouhafadhs, les membres du CC et de karmas, les élus, elles se poursuivront à l'Est, au Centre et au Sud.

A Oran, malgré la présence de personnalités très réservées par rapport à Saïdani, les travaux et les débats se sont déroulés dans une bonne entente.

Néanmoins, la prochaine session du comité central aurait "lieu, au mois de décembre comme le prévoit le règlement intérieur" affirme ce mouhafadh.

Il était question de réunir cette instance à la fin du mois de septembre pour présenter le nouveau Bureau politique.

## Mobilis compte accompagner le mouvement associatif de Béchar

L'opérateur de la téléphonie mobile (Mobilis) compte accompagner des associations de la wilaya de Béchar dans des projets d'actions citoyennes, de promotion du sport, des sciences et de la culture, a indiqué hier l'opérateur dans un communiqué.

A cet effet, une délégation conduite par le directeur général de Mobilis, Saâd Damma, accompagnée par le champion en athlétisme Toufik Makhloufi, séjourne depuis vendredi dans la wilaya de Béchar, afin de signer des conventions avec des associations locales, a-t-on affirmé de même source.

Cette opération rentre dans le cadre de la concrétisation d'un projet d'actions citoyennes, de la promotion du sport, des sciences et de la culture, destiné spécialement pour les wilayas du sud, dont la première opération a été concrétisée à Illizi, a-t-on précisé dans ce communiqué.

A cette occasion, une cérémonie a été organisée en présence du wali de Béchar, au cours de laquelle sept (7) associations ont bénéficié d'un apport financier leur permettant de réaliser divers projets selon la vocation et les objectifs de chacune.

Une opération de distribution de 500 cartables scolaires au profit des enfants défavorisés est prévue également à l'occasion de la rentrée scolaire.

## FOOTBALL

## L'Entente de Sétif lance officiellement sa chaîne de télévision



L'Entente de Sétif a officiellement, lancé, vendredi soir, après une phase d'essai d'un mois, sa chaîne de télévision au cours d'une cérémonie organisée à la salle des fêtes du parc d'attractions de Sétif en présence des autorités locales.

Selon le président du club, Hacene Hammar, l'Entente de Sétif est le «le premier club de football en Algérie à lancer sa propre chaîne de télévision, la deuxième en Afrique après celle du club égyptien d'Al-Ahly, inaugurée en 2010».

Les supporters de l'ESS ainsi que tous les amoureux du club peuvent désormais suivre régulièrement les diverses activités de l'Entente sur cette chaîne que le président du conseil d'administration de la société sportive «Black Eagles», Azeddine Arab, présente comme «un pas décisif vers le vrai professionnalisme, tout comme le futur centre de formation d'El Bez».

Cette chaîne qui émet via le satellite Nilesat sera animée par une équipe de journalistes expérimentés, a également affirmé M. Arab.



PLAN NATIONAL DE LUTTE CONTRE LE CANCER

# Le rapport final soumis au président fin octobre

Le professeur Messaoud Zitouni, chargé du suivi et de l'évaluation du plan national de lutte contre le cancer a indiqué que le rapport final sur le plan en question sera soumis au président de la République, Abdelaziz Bouteflika à la fin octobre prochain.

Dans un entretien à l'APS, le P<sup>r</sup> Zitouni a souligné que le plan national de lutte contre le cancer comprenait une série de propositions et de recommandations qui englobent tous les aspects de lutte contre la maladie, rappelant que le rapport préliminaire a été soumis au Premier ministre Abdelmalek Sellal en juin dernier.

Face à la propagation croissante de la maladie en Algérie, le président de la République a déclaré le cancer comme «problème de santé majeur» et dans ce cadre une série de mesures ont été prises, dont la désignation du P<sup>r</sup> Zitouni pour l'élaboration d'un plan national de lutte contre le cancer. S'exprimant sur la prévalence du cancer en Algérie, le spécialiste a indiqué que le nombre de cas enregistrés est passé de 20.000 cas par an durant les années 90 à 45.000 cas par an durant les années 2000, soulignant qu'une grande partie de la population du

Affirme le professeur Messaoud Zitouni



monde souffrait de cette maladie appelée à croître durant les prochaines années. A cet effet, il a salué la décision du président de la République d'annoncer un plan national de lutte contre le cancer et de l'inscrire comme chantier présidentiel, en mobilisant tout les moyens nécessaires pour la réussite de ce plan. Des spécialistes des différents secteurs concernés ont contribué à l'élaboration du rapport sur le plan national de lutte contre le cancer en Algérie.

LE CHEF DU SERVICE ONCOLOGIE, LE P<sup>r</sup> KAMEL BOUZID

## Le problème de la radiothérapie réglé définitivement en 2014

Le chef du service oncologie, le P<sup>r</sup> Kamel Bouzid, a affirmé que le problème de la radiothérapie entrant dans les traitements du cancer sera réglé en 2014 après l'acquisition par les centres spécialisés du matériel médical nécessaire.

Le ministère de la Santé a programmé l'importation de 57 appareils de radiothérapie qui seront distribués aux centres de lutte contre le cancer à travers le pays dont 15 sont en cours de montage, outre le réaménagement de certains services, a indiqué le P<sup>r</sup> Bouzid avant de souligner que cela règlera définitivement le



problème de la radiothérapie.

Concernant les centres de lutte contre le cancer où les appareils de radiothérapie sont en cours de montage, le ministère de la Santé, de la po-

pulation et de la réforme hospitalière a affirmé que le centre de Constantine a bénéficié récemment de cette opération.

Ceux de Batna et de Sétif seront équipés prochainement

en plus de 10 autres centres. Le ministère avait autorisé l'ouverture de quatre centres de radiothérapie relevant du secteur privé dont deux sont d'ores et déjà opérationnels à Blida et Constantine. Cela permettra de prendre en charge 20.000 cancéreux. Actuellement, seulement 8.000 personnes bénéficient de ce traitement. Le ministère de la Santé veille d'autre part, à fournir tous les médicaments anticancéreux jusqu'à 2016 outre la création d'un fonds spécial qui contribuera à raison de 30 milliards de DA par an à l'amélioration de la prise en charge des malades.

## PRISE EN CHARGE DES CANCÉREUX L'Algérie dispose de moyens «importants»

L'Algérie dispose de moyens «importants» à même de permettre une meilleure prise en charge des cancéreux, a affirmé le P<sup>r</sup> Messaoud Zitouni. Outre les ressources humaines, l'Algérie dispose de moyens «importants» à même de permettre une meilleure prise en charge des cancéreux, a-t-il souligné dans une déclaration à l'APS, rappelant que le budget alloué au secteur de la santé connaît une «augmentation sensible». S'agissant des infrastructures sanitaires, le spécialiste a salué les efforts de l'Etat pour la réalisation d'un «grand nombre» d'hôpitaux et de cliniques répartis équitablement sur l'ensemble du territoire national. Pour ce qui est des ressources humaines, il s'est dit satisfait quant à la formation de jeunes cadres qui ont contribué à «l'amélioration de la prise en charge sanitaire du citoyen», notamment en matière de lutte contre le cancer.

«Si l'Algérie parvient à dépasser certaines entraves bureaucratiques, elle pourra améliorer la prise en charge du cancer à court terme», a-t-il ajouté. Il a dans ce sens relevé un «progrès en termes de prise en charge du cancer» se traduisant par l'élaboration du rapport final sur le plan national de lutte contre le cancer, ajoutant que les moyens mobilisés «contribueront à relever le défi oncologique durant les années à venir». En ce qui concerne les examens biologiques et radiologiques, le P<sup>r</sup> Zitouni a noté une nette amélioration, soulignant toutefois que le diagnostic final d'un cancer ne peut être porté que par un examen d'anatomopathologie qui nécessite plus de spécialistes et d'expertise pour déterminer le traitement. Il a relevé en outre la longue attente des malades en ce qui concerne les résultats des examens, en dépit des efforts déployés par l'Etat pour remédier à cette situation.

Le spécialiste a indiqué avoir présenté une série de propositions dans le rapport final qui sera soumis au président de la République, portant sur la réduction du délai des résultats des examens.

Concernant le traitement du cancer et les interventions chirurgicales, le P<sup>r</sup> Zitouni a qualifié de «satisfaisants» les résultats réalisés dans ce domaine, faisant remarquer que le traitement de chimiothérapie connaît une «amélioration en dépit des coûts des molécules utilisées dans les soins. Il a dans ce sens mis l'accent sur l'importance de parvenir à un «consensus médical» sur le choix des molécules destinées au traitement de chimiothérapie.

CANCER EN ALGÉRIE

## La prolifération égalera celle des pays avancés durant les 5 prochaines années

Le président de la Société algérienne d'oncologie médicale (SAOM), le P<sup>r</sup> Kamel Bouzid, a affirmé que le nombre de personnes atteintes de cancer en Algérie évoluera au même rythme que celui des pays avancés durant les cinq prochaines années.

Le P<sup>r</sup> Bouzid, également chef de service au centre spécialisé dans la lutte contre le cancer «Pierre et Marie Curie» (Alger), souligne que l'Algérie «connaît le même rythme de prolifération du cancer que les pays occidentaux en raison du vieillissement de sa population. En France, a-t-il dit, elle est de 300 cas pour 100.000 habitants et de 400 cas pour le même nombre aux Etats Unis. Sur la base d'indicateurs sur la moyenne d'âge des Algériens qui est passée de 45 ans durant les premières années de l'indépendance à 76 ces dernières années, le vieillissement expose une grande partie de la population à cette maladie. Durant ces dernières années, les cas de cancer ont augmenté de manière considérable passant de 80 cas pour 100.000 habitants en 1993 à 120 cas durant les années 2000. Ce nombre est appelé à croître pour égaler celui enregistré dans les pays avancés durant les cinq prochaines années. La

moyenne d'âge des personnes atteintes, selon les chiffres de l'Institut national de la santé publique (INSP), est de 52 ans ce qui démontre une prolifération de la maladie parmi les personnes âgées (7% du total de la population). Une situation qualifiée par les spécialistes d'«ordinaire».

L'INSP a estimé en outre, que le nombre de nouveaux cas de cancer est de 40.000 par an soit plus de 20.000 cas chez la femme et plus de 19.000 chez l'homme. Le cancer du poulmon, de la vessie et de l'appareil digestif, le cancer colorectal et de la prostate sont les types de cancer les plus répandus chez les hommes avec un taux de 52,5%. Trois autres types de cancer sont quant à eux, plus répandus chez la femme à savoir celui de l'appareil génital (sein, utérus, col) suivi du cancer colorectal soit un taux de 68% du total des cancers chez cette catégorie. Les cancers du colon, du poulmon et de l'utérus restent les types les plus répandus en Algérie avec un taux de 50% touchant la moyenne d'âge de 59 ans pour l'homme et 51 ans pour la femme à l'exception du cancer du sein qui touche également les femmes à partir de 40 ans.

## LE MESSAGE DE KARIM DJOUDI

## La maîtrise de l'inflation est une préoccupation constante en Algérie

La maîtrise du taux d'inflation, qui a frôlé les 9% en 2012 avant d'entamer une courbe baissière dès février dernier, constitue une «préoccupation constante» du ministère des Finances ainsi que de la Banque d'Algérie (BA), a assuré le premier argentier du pays.

Dans un entretien à l'APS (lire l'intégral sur le site [www.aps.dz](http://www.aps.dz)), le ministre des Finances Karim Djoudi a réaffirmé que le gouvernement était engagé dans «une politique de préservation du pouvoir d'achat des citoyens et des populations».

Il a rappelé à ce titre l'effort étatique de soutien des prix des produits et des services de base, qui a permis, selon lui, de maintenir une inflation à un niveau «raisonnable».

La loi de finances 2013 prévoit quelque 1.400 milliards de DA, soit plus de 18 milliards de dollars de transferts sociaux.

En 2012, plus de 200 milliards de DA ont été consacrés aux subventions des produits de base en Algérie: lait, blé, sucre et huiles alimentaires.

La dépense sociale budgétisée représente presque un quart du budget de l'Etat et 13% du PIB national. En incluant les subventions non budgétisées, notamment au profit des produits énergétiques, ce taux atteindrait les 30% du PIB, selon certains experts.

Selon une étude du Programme des Nations unies pour le développement (PNUD), l'Algérie figurait en 2010 parmi les pays arabes qui subventionnent le plus les produits énergétiques avec 10,59 milliards de dollars (quelque 800 milliards de DA). Par ailleurs, la BA, qui veille à la stabilité des prix en tant qu'objectif principal de sa politique monétaire, affinera prochainement sa politique de régulation pour mieux contrôler le système bancaire et pratiquer une politique de taux d'intérêt fondée sur le principe du taux d'intérêt réel et éviter par conséquent l'accumulation des créances non performantes, a encore soutenu M. Djoudi.

L'inflation a atteint 4,75% durant le premier semestre de l'année en cours contre 9,3% à la même période de 2012, année qui a connu des augmentations salariales exceptionnelles.

Les prix des produits agricoles frais ont cependant augmenté de 7,7% et ceux des produits agro-alimentaires de 3,04% durant le même semestre.

En 2011, le taux d'inflation en Algérie était à 4,5% alors qu'il n'était de 3,9% en 2010.

Le FMI a reconnu en mars dernier que la question de l'inflation était en train d'être «bien prise en charge» par l'Algérie.

APS

# Pour assurer ses équilibres budgétaires: l'Algérie prête pour un plan Marshall

**L'Algérie est prêt à mettre en place un véritable plan "Marshall" pour sauvegarder ses équilibres budgétaires et relancer la croissance économique sur la base d'un soutien aux entreprises locales.**



Boualem Branki

C'est en gros le message de M. Karim Djoudi à l'adresse autant des décideurs économiques et financiers que des milieux patronaux et syndicaux. Mieux, la relative bonne santé financière et une gestion prudente des finances de l'Etat, y compris les réserves de change, donnent au gouvernement assez de "mou" pour éviter de sabrer dans les dépenses publiques pour assurer un équilibre budgétaire.

M. Djoudi a ainsi affirmé dans un entretien à l'APS que le gouvernement ne compte pas recourir à une réduction de ses dépenses d'équipement pour maintenir ses équilibres budgétaires.

"A l'état actuel de notre économie, une réduction de nos dépenses d'équipement impacterait immédiatement et de manière négative la croissance, particulièrement dans les secteurs du bâtiment et des travaux publics, détruirait l'emploi et réduirait le pouvoir d'achat des

citoyens", explique le premier argentier de l'Algérie. Il s'agit, dans le contexte économique et financier international actuel, de "préserver l'équilibre budgétaire à moyen terme sur la base d'un prix acceptable du baril de pétrole permettant à la fois de sauvegarder les intérêts des générations futures tout en stimulant la croissance économique".

Avec un cours du brut à 71 dollars/baril, l'Algérie est en mesure, affirme donc M. Djoudi, de clôturer l'année 2013 sans grandes pertes budgétaires, ni un gonflement du déficit.

Pour autant, le gouvernement dirigé par M. Abdelmalek Sellal est décidé à soutenir les entreprises de production pour assurer une croissance économique durable et relancer la consommation, des facteurs macroéconomiques de nature à maintenir haute la capacité de croissance du pays.

Ainsi, il confirme que le gouvernement compte intervenir par des mesures incitatives pour relancer la production nationale et mettre en place une offre abondante qui va se substituer à l'importation.

Le développement de la production nationale est un objectif assigné à tous les acteurs économiques, aussi bien les entreprises, que les banques, et institutions de régulation et d'encadrement.

Et, pour atteindre cet objectif, les pouvoirs publics "interviennent par la mise en place de mesures incitatives et d'un dispositif de régulation et d'organisation des activités approprié", a-t-il déclaré. Le ministre des Finances confirme par ailleurs toute la volonté des pouvoirs publics de maintenir l'équilibre entre l'offre et la demande de biens et services, la gestion prudentielle des finances publiques, et, surtout, de maintenir l'encadrement des entreprises, qu'elles soient publiques ou privées, pour assurer autant leur développement que la prospérité économique du pays, que ces entreprises doivent assurer.

Discours apaisant enfin que celui développé à travers cet entretien par M. Djoudi, à un moment où la crise financière frappe de plein fouet les pays émergents et même la zone euro.

## LE MINISTRE DE FINANCES À L'APS Un baril à 71 dollars suffira pour équilibrer le budget de 2013

Un prix du baril de pétrole à 71 dollars seulement, au moment où les prix sur les marchés internationaux dépassent les 111 dollars, sera suffisant pour assurer l'équilibre du Trésor algérien en 2013, a indiqué le ministre des Finances Karim Djoudi.

«Le déficit en prévision de clôture pour 2013 enregistre un repli substantiel (par rapport à 2012, ndlr) pour s'établir à 1.138 milliards (mds) de DA (quelque 15 mds de dollars) pour un prix d'équilibre situé à 71 dollars le baril», a-t-il avancé dans un entretien accordé à l'APS (lire l'intégral sur le site [www.aps.dz](http://www.aps.dz)).

Le prix d'équilibre du baril est le prix qui permet aux res-

sources budgétaires de couvrir toutes les dépenses budgétaires «réelles» de l'année. Pour différentes raisons, celles-ci sont généralement inférieures aux dépenses prévisionnelles notamment en ce qui concerne les dépenses d'équipement.

En 2012, le déficit réel du Trésor public s'était chiffré à plus de 746 mds de DA, selon les données de la Banque d'Algérie, alors que les recettes étaient tirées d'un baril à 111 dollars.

Mais, selon M. Djoudi, le «prix d'équilibre» du baril de pétrole a été de 99 dollars en 2012.

Ce prix serait donc le prix qui a permis aux recettes de

couvrir les dépenses budgétaires effectives et non celles inscrites dans la loi de finances complémentaire pour 2012.

Le prix du baril du brut de référence de l'Algérie, le Sahara Blend, a atteint 111,87 dollars en août dernier, gagnant 4,31 dollars par rapport aux 107,56 dollars atteints en juillet après plusieurs mois de baisse, aidé par le resserrement de l'offre du brut de référence de la mer du Nord, le Brent.

Il a été ainsi le deuxième brut le mieux coté du panier Opep après le Bonny Light nigérien.

La loi de finances (LF) de 2013 a été élaborée sur la base

d'un prix de référence du baril de pétrole à 37 dollars ce qui a donné lieu à des recettes prévisionnelles de 3.820 mds DA et des dépenses de 6.879,8 mds DA, soit un déficit budgétaire «fictif» de 3.059,8 mds (18,9% du PIB).

Le déficit global du Trésor atteindrait, toujours avec un baril référentiel à 37 dollars, quelque 2.889,6 mds de DA, soit 17,9% du PIB, selon la LF 2013. Les 1.138 mds de DA de déficit, avancés par M. Djoudi, représentent ainsi à peine 40% du déficit prévisionnel du Trésor public en 2013. Ce déficit est couvert annuellement par les prélèvements à partir du FRR (Fonds de régulation des recettes).



## BANQUES - COMMERCE

# L'Etat interviendra par des mesures incitatives pour encourager la production nationale

**Le gouvernement compte intervenir par des mesures incitatives pour relancer la production nationale et mettre en place une offre abondante qui va se substituer à l'importation, a indiqué hier le ministre des Finances, M. Karim Djoudi.**

Le développement de la production nationale est un objectif assigné à tous les acteurs économiques, aussi bien les entreprises, que les banques, et institutions de régulation et d'encadrement, a soutenu M. Djoudi dans un entretien à l'APS (Lire l'intégral de l'entretien sur le site [www.aps.dz](http://www.aps.dz))

Pour atteindre cet objectif, les pouvoirs publics «interviennent par la mise en place de mesures incitatives et d'un dispositif de régulation et d'organisation des activités appropriées», a-t-il déclaré.

Le premier argentier du pays s'est abstenu cependant de dévoiler les contours du projet gouvernemental visant à freiner les importations et dont une partie de la première mouture a été révélée par la presse.

Recadrage du Credoc (crédit documentaire) au profit de l'économie nationale, institution de barrières non tarifaires à l'importation, freinage de la consommation des ménages en encourageant l'épargne et les placements immobiliers sont autant de mesures évoquées dernièrement par la presse spécialisée.

Si le ministre n'a pas soufflé mot sur le retour du crédit à la consommation pour encourager la production nationale, il a cependant affirmé «que l'effort de conception, d'innovation et de diversification des biens et services locaux compétitifs doit être complètement assumé par les entreprises en tant qu'acteurs économiques de premier plan».

L'explosion, par ailleurs, de la facture des impor-

tations qui a atteint 46 milliards de dollars en 2012 sans compter les services, était due à la hausse des investissements publics et privés et à une forte demande de consommation locale, a expliqué le ministre.

A ce propos, M. Djoudi a tenu à lever tout équivoque sur le Crédit documentaire (Credoc), précisant que ce moyen de paiement des importations institué en 2009, n'avait pas pour vocation de réguler les volumes importés mais d'assurer la traçabilité financière des opérations du commerce extérieur.

«Les instruments et les techniques usités dans les transactions de commerce international n'ont pas vocation à réguler les quantités importées. Ils n'agissent que dans le sens d'assurer la sécurité des transactions, de permettre leur traçabilité et de garantir une meilleure transparence», a-t-il dit.

Concernant les critiques faites au Credoc, selon lesquelles il a gonflé les importations au lieu de les contenir et qui a profité beaucoup plus aux banques privées à travers une hausse de leurs rémunérations, M. Djoudi a indiqué qu'il a été demandé à son département d'encadrer les conditions applicables à ce moyen de paiement des importations.

C'est dans ce cadre que les dispositions du dernier règlement promulgué par la Banque d'Algérie limitent les excès de rémunération pour les banques dans les opérations liées au dispositif du Crédit documentaire, a-t-il relevé.

## M. Djoudi écarte toute réduction des dépenses d'équipement à l'état actuel

L'Algérie ne compte pas recourir à une réduction de ses dépenses d'équipement pour maintenir ses équilibres budgétaires, a laissé entendre le ministre des Finances Karim Djoudi, réitérant tout de même l'engagement du gouvernement à mener une politique budgétaire prudente avec des dépenses de fonctionnement bien maîtrisées.

«A l'état actuel de notre économie, une réduction de nos dépenses d'équipement impacterait immédiatement et de manière négative la croissance, particulièrement dans les secteurs du bâtiment et des travaux publics, détruirait l'emploi et réduirait le pouvoir d'achat des citoyens», a-t-il tranché dans un entretien accordé à l'APS (Lire l'intégral de l'entretien sur le site [www.aps.dz](http://www.aps.dz)).

L'enjeu consiste donc à «préserver l'équilibre budgétaire à moyen terme sur la base d'un prix acceptable du baril de pétrole permettant à la fois de sauvegarder les intérêts des générations futures tout en stimulant la croissance économique», a soutenu le premier argentier du pays.

M. Djoudi qui reconnaît que les dernières augmentations des dépenses publiques venaient appliquer des décisions «éminemment politiques», a insisté sur la nécessité de «garantir les équilibres budgétaires en contenant les dépenses de fonctionnement de l'Etat».

Il a cependant noté que l'accroissement des dépenses ne résultait pas seulement des augmentations des salaires de la Fonction publique et des transferts sociaux, mais aussi des charges récurrentes générées par la réception des nouveaux équipements publics réalisés dans le cadre des programmes d'investissement engagés depuis 2001. La loi de finances de 2013 a prévu 2.544,2 milliards (mds) de DA, soit quelque 33,5 mds de dollars, de dé-

penses d'équipement. Ces prévisions sont en baisse de près de 10% par rapport aux dépenses prévisionnelles de 2012. Elle prévoit aussi un déficit budgétaire de près de 19% du PIB.

### Un baril à 71 dollars suffisant pour équilibrer le budget de 2013

Conduire la politique budgétaire avec «prudence» s'avère dès lors plus qu'une nécessité pour le premier responsable des Finances en Algérie. Mais en dépit de la pertinence de cette prudence, les équilibres budgétaires du pays ne semblent pas pour autant menacés: un baril à 71 dollars suffira pour les garantir, selon M. Djoudi.

«Le déficit (du Trésor) en prévision de clôture pour 2013 enregistre un repli substantiel (par rapport à 2012, ndr) pour s'établir à 1.138 milliards (mds) de dinars pour un prix d'équilibre situé à 71 dollars le baril», a-t-il avancé alors que les prix du pétrole sur les marchés internationaux dépassent les 111 dollars. A une autre question relative au rôle économique que peut jouer l'épargne publique en Algérie, M. Djoudi a rappelé les résultats positifs déjà réalisés, selon lui, grâce à une «gestion prudente des finances publiques».

Cette gestion a déjà permis de consolider le solde du Fonds de Régulation des Recettes (FRR), qui est passé de 171,5 mds de DA (4% du PIB) en 2001 à 2.931 mds de DA (34% PIB) en 2006 pour arriver à 5.634 mds de DA (35%) en 2012.

Elle a par ailleurs permis de réduire le ratio de la dette publique intérieure par rapport au PIB de 23,6% en 2001 à 8,3% en 2012 et de faire baisser, en outre, la dette extérieure de 18,1 mds de dollars en 2001 à 402,5 millions de dollars en 2012, soit de 33,1% du PIB à 0,2%. Mais la stimulation de la crois-

sance économique hors hydrocarbures est actuellement entre les mains des banques, a-t-il laissé entendre. «Les banques jouent un rôle primordial en accompagnant les acteurs véritables de la croissance que sont les entreprises créatrices de richesse et d'emploi», a-t-il souligné en rappelant la «contribution décisive» apportée par les pouvoirs publics aux banques publiques en confortant leur assise financière.

La croissance hors hydrocarbures, dont la moyenne pour la période 2001-2012 a été de 6%/an, mérite d'être «consolidée par une dynamique de croissance endogène», a recommandé le ministre.

### Maîtrise de l'inflation, une préoccupation constante

En réponse à une autre question sur les mesures susceptibles de contenir l'inflation qui a frôlé les 9% en 2012, M. Djoudi a affirmé que la maîtrise de l'inflation reste une «préoccupation constante» de son ministère ainsi que de la Banque d'Algérie (BA).

Cette dernière, qui veille à la stabilité des prix en tant qu'objectif de la politique monétaire, affirmera prochainement sa politique de régulation pour mieux contrôler le système bancaire et pratiquer une politique de taux d'intérêt fondée sur le principe du taux d'intérêt réel et éviter par conséquent l'accumulation des créances non-performantes, a-t-il détaillé.

Parallèlement, le gouvernement met en oeuvre «une politique de préservation du pouvoir d'achat des citoyens et des populations».

Il a rappelé à ce titre l'effort déterminant de soutien des prix des produits et des services de base, qui a permis, selon lui, le maintien d'une inflation à un niveau «raisonnable».

## Les matières premières profitent pleinement des décisions de la FED

Les prix des matières premières ont terminé la semaine pour la plupart en hausse, dopés par la décision de la Réserve fédérale américaine (FED) de ne pas encore réduire ses mesures d'aide monétaire à l'économie américaine.

Les cours du pétrole poursuivaient leur repli entamé déjà la semaine dernière à cause de l'apaisement des tensions en Syrie et de la reprise de la production pétrolière libyenne.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en novembre valait 109,05 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, contre 112,00 dollars le vendredi dernier.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» (WTI) pour livraison en octobre, dont c'est le dernier jour de cotation, descendait à 105,59 dollars contre 107,71 dollars une semaine plus tôt.

Les cours du cacao ont encore atteint cette semaine des plus hauts en un an, sur fond de craintes d'aggravation du déficit d'offre sur le marché mondial, tandis que les prix du café s'effondraient.

De leur côté, les prix du café ont repris leur baisse cette semaine, le robusta atteignant un plus bas depuis trois ans. Le marché du café est plombé depuis des mois par une offre surabondante, notamment en provenance du Brésil, premier exportateur mondial, qui attend une récolte très importante en 2013 - malgré le fait qu'il s'agisse d'une année creuse de son cycle biennal de production.

Pour le sucre, les prix ont divergé terminant en baisse à Londres tandis que celui à New York marquait vendredi un plus haut depuis le 1er juillet (à 17,80 cents la livre).

Selon les analystes, le cours du sucre à New York a été soutenu par la chute du dollar suite à l'annonce surprise par la Réserve fédérale américaine du maintien de sa politique monétaire ultra-accommodante.

Le marché mondial du sucre reste affecté par une offre surabondante alors qu'il s'apprête à connaître une quatrième saison consécutive d'excédent lors de la saison 2013/2014 qui commence en octobre.

Sur le Liffe de Londres, la tonne de cacao pour livraison en décembre valait 1.705 livres sterling vendredi contre 1.700 livres sterling le vendredi précédent. Sur le NYBot-ICE à New York, la tonne pour livraison en décembre valait 2.615 dollars, contre 2.595 dollars sept jours plus tôt.

A Londres, la tonne de robusta pour livraison en novembre valait 1.680 dollars, contre 1.756 dollars le vendredi précédent. A New York, la livre d'arabica pour livraison en décembre valait 115,25 cents, contre 119,90 cents sept jours auparavant.

A Londres, la tonne de sucre blanc pour livraison en décembre valait 486,50 dollars, contre 492,90 dollars le vendredi précédent. A New York, la livre de sucre brut pour livraison en mars 2014 valait 17,73 cents, contre 17,44 cents pour le contrat d'octobre sept jours auparavant. Le blé, dont la récolte est quasi terminée, a vu son cours grimper à la faveur d'exportations solides, tandis que le maïs et le soja se sont repliés à Chicago.

Le boisseau de blé pour la même échéance s'est établi à 6,4625 dollars contre 6,4150 dollars vendredi dernier (+0,74%).

Le boisseau de maïs (environ 25 kg) pour livraison en décembre, le contrat de référence sur le marché, a fini à 4,5100 dollars vendredi contre 4,5900 dollars en fin de semaine dernière à la clôture (-1,74%).

Le boisseau de soja pour livraison en novembre, le contrat le plus échangé, a clôturé à 13,1525 dollars cette semaine contre 13,8150 dollars il y a une semaine (-4,79%).

Les prix de l'or et de l'argent ont terminé la semaine en hausse, dopés par la décision de la Réserve fédérale américaine (FED) de ne pas encore réduire ses mesures d'aide monétaire à l'économie américaine.

Sur le London Bullion Market, l'once d'or a terminé à 1.349,25 dollars contre 1.318,50 dollars le vendredi précédent.

L'once d'argent a clôturé à 22,74 dollars, contre 21,72 dollars sept jours auparavant.

Les cours des métaux de base échangés au London Metal Exchange (LME) ont progressé soutenus par la décision surprise de la Réserve fédérale américaine (Fed) de maintenir inchangé son programme d'achats d'actifs. Sur le LME, la tonne de cuivre pour livraison dans trois mois s'échangeait à 3.346 dollars la tonne vendredi, contre 3.055 dollars le vendredi précédent, l'aluminium valait 1.827 dollars la tonne, contre 1.791,50 dollars, le plomb valait 2.105 dollars la tonne, contre 2.091,50 dollars, l'étain valait 23.285 dollars la tonne, contre 22.579 dollars, le nickel valait 14.370 dollars la tonne, contre 13.692 dollars et le zinc valait 1.900 dollars la tonne, contre 1.868 dollars.

APS

DANS UNE CONFÉRENCE HIER AU FORUM DE **DK NEWS**LE PROFESSEUR AMÉRICAIN THOMAS E. LEVY DÉFEND LA THÉRAPIE  
DU CANCER À BASE DE VITAMINE C

# Un médicament miracle anti cancer ?

Le spécialiste américain de la thérapie du cancer à base de méga doses de vitamine C par voie intraveineuse, Thomas Edward Levy, a défendu hier à Alger, l'efficacité de ce protocole médical qu'il qualifie de «miraculeux».

«La vitamine C est une molécule miracle contre tout type de cancer. Elle a une grande capacité de tuer les cellules cancéreuses et de booster la réponse immunitaire chez les personnes atteintes de cancers», a expliqué le Pr. Levy lors d'une conférence de presse animée au quotidien **DK News**. Invité par la Société algérienne de nutrition et de médecine ortho-moléculaire (SANMO), le spécialiste de cette méthode médicamenteuse, a ajouté que la recherche scientifique a permis de découvrir que les tumeurs cancéreuses «répondaient bien» à la vitamine C par voie intraveineuse.

Le Pr Levy qui se trouve à Alger dans le cadre d'une visite pour tenir informés les médecins spécialistes en oncologie ainsi que les malades du cancer et leurs familles sur le développement de la recherche internationale sur cette méthode, a émis le vœu de la voir s'introduire dans les centres hospitaliers dans l'ensemble des pays du monde, dont l'Algérie.

Il a déploré le fait que le traitement du cancer par la vitamine C, qui représente «une des avancées de la médecine ortho-moléculaire», soit «indésirable» et «rejeté» chez les autorités publiques, sans apporter davantage d'explications sur les raisons de ce rejet, préférant dire: «Elle dérange certains intérêts».

Il a, à cet égard, rappelé que cette méthode est utilisée dans une seule clinique privée aux Etats-Unis d'Amérique. Le conférencier a saisi la rencontre pour évoquer toute l'«efficacité» de cette technique de traitement du cancer, soulignant que cette forme thérapeutique avait l'avantage de soulager la douleur du malade, booster son système immunitaire, diminuer la fatigue liée à la maladie et d'améliorer sa qualité de vie en diminuant les effets indésirables du traitement standard.



Ph. Madjid Naït Kaci

Saïd Abjaoui

Une maladie dévastatrice qui commence chez le patient par l'inquiétude, le doute, et qui aboutit à un coup de massue. Il n'y a pas de courage pour recevoir la nouvelle. On ne peut pas nous rendre disponible, de façon sereine, pour recevoir l'information comme on est quand cela concerne un mal de dent. Le cancer n'est pas une simple maladie car le malade est convaincu qu'il ne gagnera pas la bataille.

Un parcours dramatique, dépistage, diagnostic, thérapie, suivi, traitement lourd des cellules cancéreuses, biochimie éprouvante, radiothérapie, chirurgie, puis les douleurs, atroces, pas humainement supportables. Cela est d'autant pire qu'il n'y a de politique de douleur. Atroces car les anti-douleurs ne se vendent pas en pharmacie et très souvent ne se donnent pas à l'hôpital.

Même si l'issue est fatale, qu'au moins ces médicaments anti-douleurs doivent être disponibles pour donner un peu de confort aux malades. Les populations compatissent avec leurs malades, ont autant mal moralement qu'elles sont impuissantes devant ces cris de douleurs déchirants, sont autant révoltées qu'elles ne comprennent pas que des anti-douleurs soient indisponibles dans toutes les pharmacies.

Ces dernières ont toujours la même réponse. Produits indisponibles. Produits non autorisés à l'importation. On a toujours rêvé d'un médicament miraculeux. On a toujours rêvé d'un vaccin miraculeux.

D'où l'espoir peut-il nous parvenir ? L'espoir, nous parviendra t-il des Etats-Unis ? C'est à croire en écoutant l'invité d'hier du forum du quotidien **DK News**. Celui-ci a pour nom Thomas Edward Levy. Il est Américain, il est professeur en cardiologie au Mississippi, chercheur en traitement du cancer, et en prévention cardiovasculaire.

Le professeur est accompagné par les

personnalités algériennes du monde de la médecine.

Le docteur Ilyes professeur Baghli, président de la Société algérienne de médecine (créée en 2011), le docteur Tahar Naili, vice-président, du professeur Mustapha Oumouna. Le médicament miraculeux ?

Un traitement à base de vitamine C. Le professeur Thomas affirme que celui-ci a fait ses preuves sur les malades qui en ont été traités. Le débat a porté sur la validité du protocole du traitement.

Selon le professeur, un centre de traitement pilote a été ouvert au Kansas et tous ceux qui veulent être traités par ce médicament soit la vitamine C peuvent se présenter à ce centre. Des dizaines de milliers sont passés par ce centre et les résultats ont été positifs.

A la question de savoir si en même temps a été traité un groupe de malades et un autre groupe de malades qui ne reçoit pas le traitement pour faire des comparaisons, le professeur invoque l'éthique qui l'interdit à titre expérimental. Pourquoi cette thérapie nouvelle n'est pas adoptée par les Etats Unis à part ce centre du Kansas, le professeur invoque des raisons qui ne sont pas avouables. Le lobby du médicament ?

Nombre de questions ont été posées en

particulier celles de savoir si le traitement par la vitamine C dispense de l'acte chirurgical, de la biochimie et de la radiothérapie.

Le professeur affirme qu'ils ne sont pas exclusifs, mais qu'il faudrait séparer l'administration de la vitamine C de la biochimie pour que les cellules ne soient pas attaquées en même temps. L'usage de la vitamine C permet de réparer les cellules détruites par la biochimie.







## «L'homme a perdu les capacités génétiques de produire de la vitamine C»

O. Larbi

Le Forum de DK News a connu, hier, l'affluence des grands jours : le thème et la qualité des intervenants en sont la cause.

Plusieurs médecins et spécialistes en immunologie, en oncologie se sont déplacés, certainement avides de précisions sur la thérapie qui révolutionnera le traitement du cancer et d'autres maladies dites « inguérissables ».

Alors que les hommes et les femmes, les enfants qui ont la chance d'être traités pour des cancers divers, des leucémies se comptent par centaines de millions de par le monde et suivent des thérapies lourdes : chimiothérapie, radiothérapie, chirurgie, l'intrusion de la nouvelle démarche de soins vient bousculer des habitudes et certainement des intérêts colossaux.

Nouvelle, vraiment ? En réalité, elle est connue depuis les années 30.

**Une information a été mise à jour en octobre 2012**

«La vitamine C est une vitamine essentielle pour les humains. On la trouve dans les fruits et les légumes. Afin d'atteindre et de maintenir de hautes concentrations de vitamine C, il est nécessaire de l'administrer par voie intraveineuse, étant donné la manière dont la vitamine C est absorbée par l'organisme. On prétend que l'administration de hautes doses de vitamine C par voie intraveineuse peut entraîner : 1) la mort des cellules cancéreuses, mais pas celle des cellules normales ; 2) l'amélioration de la qualité de vie ; 3) la protection des tissus normaux contre la toxicité de la chimiothérapie ; 4) le renforcement des effets de la chimiothérapie conventionnelle et de la radiothérapie conventionnelle. Cependant, aucun essai randomisé contrôlé n'a été conduit en vue d'évaluer ces allégations.

Il y a peu de preuves, selon lesquelles l'administration de hautes doses de vitamine C par voie intraveineuse pourrait améliorer la qualité de vie des patients atteints de cancers à un stade avancé. Bien que l'administration de hautes doses de vitamine C par voie intraveineuse soit sûre (ne provoquant que des effets secondaires mineurs), elle peut également réduire les effets thérapeutiques des traitements conventionnels. Comme la vitamine C a des propriétés anti-oxydantes, il est possible que l'administration de hautes doses de vitamine C par voie intraveineuse influence négativement une thérapie anticancéreuse conventionnelle, en la rendant moins efficace. »

Sachant que l'homme consomme moins de 5 grammes de vitamine C par jour, c'est la technologie qui pourvoira à son administration soit par intraveineuse, soit, depuis peu, sous une forme encapsulée.

**Le protocole est celui que choisira le médecin traitant**

Dire que l'intérêt de l'assistance a baissé pendant toute la durée de la conférence serait contraire à la vérité. Les médecins surtout étaient tout ouïe, alors qu'une conférence leur avait été réservée.

Le professeur Thomas Edward Lévy, cardiologue défend cette thérapie en s'appuyant sur les résultats qu'on lui a « rapportés et les cas qu'il a vus. »

Si son propos est recevable, il reste que le protocole complet existe sous le vocable de Riordan (Il existe à Wichita, Kansas la clinique Riordan, du nom de son fondateur en 1975 principalement pratique la médecine ortho-moléculaire et organise tous les deux ans, un séminaire sur l'administration de vitamine C en intraveineuse ... »).

La fonction de la vitamine C en tant qu'antioxydant est connue, le professeur Thomas Edward, qui est membre de la fondation Riordan, dont le gouverne-

ment américain a homologué la démarche, a consacré les 10 dernières années à « l'importance du maintien d'un statut antioxydant sain dans le corps. Ses travaux actuels portent sur l'importance de la technologie liposomale comme un moyen de délivrer de façon optimale en vitamine C, le glutathion, et d'autres nutriments à l'organisme par voie orale dans une tentative de faire correspondre ou dépasser la biodisponibilité observée avec l'administration intraveineuse de ces antioxydants. »

A une question sur l'intérêt que peut présenter cette thérapie pour l'Algérie (médecins oncologues, autorités de santé et bien sûr patients) la réponse du professeur a été claire : « Cette thérapie est combattue par les grands laboratoires. »

Aux conférences données au centre de formation Sonelgaz à Ben Aknoun, pas de professeurs algériens, peut-être « parce que ce protocole n'est pas reconnu mondialement » déclare le docteur Sekkal de Sidi Bel-Abbès.

Il balaise les doutes des incrédules en affirmant que des médicaments nouveaux non autorisés sur le marché pour les mêmes raisons qu'il n'y a pas d'homologation de la vitamine C comme traitement des cancers par administration de méga doses par intraveineuse : « J'ai assisté à Sidi Bel-Abbès au traitement d'un cancer colorectal par la NADH. La guérison a été confirmée par l'IRM et seulement au bout de 3 mois. »

L'interprète du professeur Lévy avait communiqué que « les animaux produisent plus de vitamine C que les humains. Une chèvre en produit 15 grammes par jour et 150 quand elle est souffrante. L'homme a perdu cette capacité génétique... » Faut-il se demander pourquoi le « Plan cancer » algérien n'a pas tenu compte de cette avancée thérapeutique, si c'en est une ?

## La SANMO pour l'introduction de la vitamine C

De par le monde, la médecine est en constante évolution. Les avancées médicales de ces dernières années, notamment en matière d'oncologie, ont permis l'élaboration de nouveaux traitements capables d'améliorer la qualité de vie des patients, voire même venir à bout des tumeurs cancéreuses. Le protocole de Riordan, est incontestablement le plus prometteur de ces traitements. Baptisé du nom de la clinique qui le développe aux USA, ce protocole consiste en l'utilisation de perfusions à fortes doses de vitamine C, comme traitement adjuvant des traitements conventionnels (chimiothérapie et radiothérapie) afin d'augmenter leurs efficacité et diminuer les effets secondaires.

La Société algérienne de nutrition et de médecine orthomoléculaire (SANMO), militait depuis sa création le 4 janvier 2011, pour l'introduction de ce protocole en Algérie mais aussi pour sa généralisation. « Actuellement dans le monde, on assiste à une phase historique où la médecine organique cède peu à peu sa place à la médecine mitochondriale. Il est important pour nous de faire accepter aux médecins ce nouveau traitement si on veut réellement passer d'une médecine post-coloniale à une médecine moderne » a déclaré, hier en marge du forum, le président de la SANMO le Dr Ilyes Baghli. En plus d'être efficace contre toutes formes de cancer, cette thérapie augmente l'espérance de vie des patients et réduit considérablement les effets secondaires de la chimiothérapie, tels que les nausées, la fatigue, la perte de cheveux et d'appétit. « C'est une réelle opportunité qui s'offre à notre tutelle pour bénéficier des avantages de ce protocole qui apporte des solutions perspicaces à toutes sortes de pathologies. Le fait que la vitamine C ne soit pas brevetée est un autre élément qui devrait encourager notre pays à la produire localement afin de ne plus dépendre des grandes firmes pharmaceutiques » a par ailleurs indiqué le Dr Baghli.

## DU 25 AU 26 OCTOBRE Le président de l'Institut européen des antioxydants invité de la SANMO

Avec 10 séminaires à son actif, la SANMO qui a déjà reçu 17 invités internationaux projette d'organiser du 25 au 26 octobre à l'Institut national de formation de Ben Aknoun, un colloque qui verra la participation du président de l'Institut européen des antioxydants le Dr Smail Meziani ainsi que trois autres professeurs nationaux à savoir le Dr Hafida Merzouk de l'université de Tlemcen, du Dr Mustapha Oumouna de l'université de Médéa et du Dr Chafika Mehdi de l'université d'Alger.

R. Rachedi



## Le président de la Société internationale de médecine orthomoléculaire du 24 au 25 janvier 2014 à Alger

Le président de la Société internationale de médecine orthomoléculaire, le Dr Atsuo Yanagisawa, animera du 24 au 25 janvier 2014 à Alger, un séminaire qui portera sur le traitement du cancer à base de méga-doses de vitamine C. La rencontre qui sera organisée par La Société algérienne de nutrition et de médecine orthomoléculaire (SANMO) verra la participation de plusieurs spécialistes internationaux.

R. R

DANS UN DISCOURS PRONONCÉ DEVANT LES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT

## Le président malien «remercie» l'Algérie et son président



Kamel Cherif

Le nouveau président malien, Ibrahim Boubacar Keita (IBK), a remercié l'Algérie pour toute son aide ainsi que le président Abdelaziz Bouteflika. IBK s'exprimait à l'occasion d'un discours prononcé devant plusieurs chefs d'Etat et de gouvernement qui ont assisté à la cérémonie de son investiture à Bamako. Il a adressé un message clair à l'Algérie, mais aussi à la communauté internationale.

Il aura ainsi privilégié l'Algérie par rapport aux autres pays, ce qui dénote de sa reconnaissance à toute l'aide de l'Algérie. Par ce message sans ambages, IBK a réaffirmé le vœu profond et sincère ainsi que la volonté du Mali de maintenir et de consolider ses bonnes relations avec l'Algérie.

Il faut relever que les deux pays sont liés par des relations historiques, remontant au temps de la Révolution algérienne. Ces relations se sont renforcées après l'indépendance de l'Algérie. D'ailleurs, IBK a cité le défunt président Ben Bella, pour dire que les relations entre les deux pays ont été cimentées et renforcées davantage après l'indépendance de l'Algérie, sachant que le Mali avait soutenu la Révolution algérienne.

En incluant dans son discours l'Algérie, IBK fait du renforcement des relations bilatérales avec l'Algérie sa priorité. A ce titre, il reste fidèle à la ligne de conduite adoptée par ses prédécesseurs qui ont toujours considéré l'Algérie comme un partenaire et un voisin privilégié.

Le président malien ainsi que son ministre des Affaires étrangères n'ont pas manqué de signaler que l'Algérie a toujours été aux côtés du pays dans les moments difficiles. En effet, l'Algérie a soutenu le Mali dans la solution à la crise, après le coup d'Etat de mars 2012 ayant reversé Amou Toumane Touré. L'Algérie, par la voix de son Premier ministre Abdelmalek Sellal, a réaffirmé son engagement de continuer d'aider le Mali et ce, sur tous les plans.

Il est vrai que sans l'aide de l'Algérie, le Mali en souffrirait. D'ailleurs, le pire a pu être évité à chaque fois au Nord du Mali grâce aux aides et médiations de l'Algérie. Ces aides de toutes natures et médiations n'ont jamais cessé, quand on sait que l'Algérie a toujours appelé à développer le Nord du Mali afin de préserver cette région de l'instabilité.

Les actions de l'Algérie dans ce sens sont concrètes, à l'exemple de la route transsaharienne Alger-Abuja qui traverse le Mali. Une route qui permet de désenclaver plusieurs régions du Mali et d'y maintenir la paix.

L'histoire aura retenu que les actions de l'Algérie ont été concrètes dans la solution aux crises ayant secoué le Mali. Lors de la dernière crise, les diplomates occidentaux et africains avaient défilé à Alger et ont mis en valeur la position de l'Algérie, laquelle est à présent appliquée au Mali, à savoir le retour à la légitimité constitutionnelle avec la poursuite du processus de la réconciliation nationale et du dialogue entre Maliens sans exclusion. La finalité étant de faire du Mali un pays stable pour contrecarrer le terrorisme et ses connexions dans la région du Sahel où le Mali demeure un pays pivot. En somme, l'axe France, Maroc-Sénégal n'aura pas fonctionné aussi efficacement que la solution proposée par l'Algérie, ce qui explique les remerciements et les hommages d'IBK à l'Algérie et son président.

## ALGÉRIE - MALI La coopération bilatérale renforcée

• M. Sellal achève sa visite à Bamako

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a achevé vendredi une visite à Bamako, où il a représenté jeudi le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, à la cérémonie d'investiture officielle du nouveau président de la République malienne, Ibrahim Boubacar Keita.



M. Sellal était accompagné du ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, et du ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Madjid Bouguerra, à cette cérémonie à laquelle ont pris part une trentaine de chefs d'Etat et de gouvernement.

Les festivités ont eu lieu au stade du 26 mars de Bamako où il a été projeté un film retraçant le parcours du nouveau président du Mali, qui a fixé comme «priorité» de son mandat de cinq ans «la réconciliation nationale» dans son pays en crise depuis 18 mois.

Le ministre des Affaires étrangères, Zohair Ould Sidi Mohamed, a indiqué à l'APS que l'événement du 19 septembre marque le «retour de la normalité institutionnelle» au Mali, après 18 mois de crise politico-militaire.

Depuis son arrivée jeudi matin à Bamako, M. Sellal, avait eu une intense activité marquée par des entretiens avec le nouveau chef d'Etat malien et plusieurs autres chefs d'Etat ayant pris part aux festivités.

Lors de l'entretien vendredi matin avec le président Keita, M. Sellal a réitéré la «disponibilité» de l'Algérie à ne ménager aucun effort pour la «consolidation des acquis démocratiques au Mali».

Il a, au nom du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, réaffirmé la «disponibilité» de l'Algérie à ne ménager aucun effort pour la libération du nord du Mali de l'occupation par les groupes terroristes et

criminels». Il a également transmis au chef de l'Etat malien les «chaleureuses» félicitations du président Bouteflika pour sa «brillante élection et sa prise de fonction» et pour le «succès» des festivités marquant le début du mandat du nouveau président malien. M. Sellal a, par ailleurs, examiné avec le président Keita les perspectives de développer davantage les relations bilatérales et d'échanger les vues sur la situation prévalant dans la région.

Les deux parties ont eu «une identité de vue et d'analyse» sur la nature de la situation dans le Sahel et sur les solutions y afférentes conformément aux objectifs et principes de l'Union africaine et de l'Onu.

L'entretien s'est déroulé à la résidence privée du chef de l'Etat malien en présence de la délégation ministérielle algérienne ainsi que du Premier ministre malien, Omar Tatam Ly, et du ministre malien de la Réconciliation nationale et du développement des régions du Nord, Cheick Oumar Diarra.

Le nouveau président malien a, de son côté, exprimé sa gratitude quant au soutien «constant» et la solidarité agissante de l'Algérie à l'égard du Mali notamment dans les moments de crise et rendu un hommage au président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

M. Sellal a également eu jeudi soir une séance de travail avec son homologue malien, qui a été élargie aux membres des délégations ministérielles des deux pays.

Lors des entretiens, les deux parties ont passé en revue la coopération bilatérale dans les domaines politique, économique et sécuritaire et entamé un processus d'évaluation des mécanismes existants afin «qu'ils gagnent en efficacité».

M. Sellal a rencontré, en marge des festivités, plusieurs autres chefs d'Etat, dont le président de la République française, François Hollande, avec lequel il a évoqué la situation au Mali et dans la région du Sahel.

Le Premier ministre Sellal et le président Hollande ont, à cette occasion, abordé les relations bilatérales en perspective de la tenue de la première session du comité intergouvernemental mixte dont la mise sur pied a été décidée lors de la dernière visite de M. Hollande à Alger.

Il a également rencontré durant son séjour le président tchadien, Idriss Deby Itno.

Lors de cette rencontre MM. Sellal et Deby Itno ont évoqué les relations bilatérales et les voies et moyens de les renforcer davantage. Les questions régionales d'intérêt commun ont été aussi abordées.

Une rencontre a également eu lieu entre le Premier ministre Sellal et le président tunisien, Moncef Merzouki, lors de laquelle ont été évoquées les relations bilatérales et les préparatifs en vue de la tenue de la session de la grande commission mixte de coopération.

Les questions régionales d'intérêt commun ont été également abordées par les deux parties.

## CANADA-MALI L'investiture du nouveau président malien, «une étape importante vers la réconciliation»

Le Canada a estimé vendredi que l'investiture du nouveau président malien, Ibrahim Boubacar Keita, constituait «une étape importante vers la réconciliation dans le pays, qui a connu 18 mois de crise politico-militaire».

L'investiture de M. Ibrahim Boubacar Keita «constitue un autre pas important vers le retour à la démocratie au Mali, et le

peuple malien peut être fier de son engagement envers les valeurs démocratiques», a souligné le ministre canadien des Affaires étrangères, John Baird.

Cette investiture représente aussi «une étape importante vers la réconciliation, le renforcement de la gouvernance démocratique et la protection des droits de la personne pour

tous les Maliens», a-t-il soutenu.

Saluant l'investiture du nouveau chef de l'Etat malien, M. Baird a souligné la détermination du Canada à poursuivre son soutien à ce pays africain, faisant part de la volonté d'Ottawa de «travailler en étroite collaboration avec le nouveau gouvernement malien». Dans un discours prononcé lors de la céré-

monie de son investiture solennelle qui s'est déroulée, jeudi à Bamako, en présence de plus d'une vingtaine de chefs d'Etat et de gouvernement, le nouveau président malien s'est engagé à bâtir «un Mali fort, réhabilité et remis en ordre, qui n'est pas une menace sécuritaire contre lui-même et contre ses voisins».

APS



## RECHERCHE SCIENTIFIQUE

## La coopération bilatérale au menu d'entretiens de M. Mebarki avec des ministres du dialogue

**M. Mohamed Mebarki, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, a eu, vendredi à Rabat, une série d'entretiens avec une partie de ses homologues ayant pris part à la première conférence des ministres en charge de la recherche scientifique des pays du dialogue «5+5».**

# «5+5»



Les entretiens ont porté sur le renforcement de la coopération bilatérale et la consolidation du partenariat dans le domaine de la recherche scientifique, a-t-on indiqué de source proche de la délégation algérienne.

Avec M. Moncef Ben Salem, ministre tunisien de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, M. Mebarki a évoqué la consolidation de la coopération engagée, il y a deux ans, entre les deux pays et discuté de la mise en place d'autres actions essentiellement l'échange d'étudiants et la mise en œuvre de projets communs dans le domaine de la recherche.

Le ministre s'est entretenu ensuite avec Adel AlMashat, adjoint du ministre libyen de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique pour étudier la demande libyenne formulée à l'Algérie en vue d'apporter à ce pays une aide dans la formation technique des gestionnaires dans le domaine de la recherche scientifique et aussi afin de pouvoir assister les Libyens pour rendre fonctionnelle l'université maghrébine basée chez eux.

S'agissant de sa rencontre avec Mme Carmen Vela Olmo, secrétaire d'Etat espagnole à la Recherche, au Développement et à l'Innovation, cette dernière s'est dite favorable à une coopération avec l'Algérie dans la mise en place d'une coopération dans le domaine de l'adéquation en recherche industrielle et la valorisation de la recherche en entreprises innovantes. Les deux parties ont également évoqué la possibilité d'intégrer l'Algérie dans le centre international de

recherche nanotechnologique. A cette occasion, le ministre algérien s'est prononcé favorablement pour la concrétisation de ses actions et une visite d'experts est prévue en Algérie.

Quant à ses entretiens avec M. Nuno Crato, ministre portugais de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Science, il a été convenu de la mise en place d'une mobilité d'experts pour identifier les niches de coopération dont les domaines prioritaires sont les biotechnologies, les risques sismiques, la pollution marine et les nanotechnologies.

Concernant son entretien avec M. Lahcen Daoudi, ministre marocain de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de la Formation des cadres, il a été discuté de la consolidation de la coopération dans le domaine de la recherche scientifique.

Les deux ministres ont délégué la Direction générale de la recherche scientifique et du développement technologique (Dgrst, Algérie) et le Centre national pour la recherche scientifique et technique (Cnrst, Maroc) de préparer un plan d'action avant janvier 2014 et une délégation du centre marocain devrait se rendre en Algérie dans ce sens.

Enfin, pour ce qui est de la rencontre de M. Mebarki avec M. Isselkou Ould Ahmed Izidbih, ministre d'Etat mauritanien à l'Éducation nationale, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche scientifique, les deux parties ont discuté de la demande exprimée par la Mauritanie à l'Algérie pour équiper sa nouvelle université à Nouakchott. L'Algérie a demandé

les besoins spécifiques par disciplines et une commission technique fera le point de ses besoins.

Le ministre algérien avait rencontré, vendredi matin, M<sup>me</sup> Geneviève Fioraso, ministre française de l'Enseignement supérieur et de la Recherche avec qui il a abordé le partenariat algéro-français dans le domaine de l'enseignement scientifique et de la recherche scientifique et évoqué la rencontre qui devrait avoir lieu au début du mois de janvier prochain à Alger.

La première conférence des ministres en charge de la recherche scientifique des pays du dialogue «5+5» à savoir les cinq pays de l'Union du Maghreb arabe (Algérie, Maroc, Tunisie, Mauritanie, Libye) et les cinq pays de la Méditerranée occidentale (Espagne, Malte, Portugal, Italie, France) s'est tenue vendredi dans la capitale marocaine.

Elle a pour objectif notamment la création d'un véritable espace intégré de recherche et d'innovation basé sur un pont technologique entre les deux rives de la Méditerranée, l'encouragement de l'échange d'expériences au niveau des politiques scientifiques et technologiques et la gestion des systèmes nationaux relatifs à la recherche et l'innovation.

Elle vise également à appuyer les actions de formation de formateurs et de perfectionnement au profit des enseignants-chercheurs et des chercheurs dans les différents domaines scientifiques et technologiques.

cédée jeudi par la réunion des experts au cours de laquelle ils ont déterminé les axes de coopération dans le domaine de la recherche scientifique entre les pays du dialogue «5+5» et ont identifié les moyens de leur mise en œuvre dans le cadre d'une feuille de route.

La rencontre s'inscrit dans le cadre du renforcement et du développement des relations de coopération régionale entre les pays du dialogue 5+5, conformément aux recommandations de la 10ème réunion des ministres des Affaires étrangères de ces pays, tenue le 16 avril 2013 à Nouakchott.

## M. Benyounès appelle les opérateurs économiques à une «concertation permanente»

Le ministre du Développement industriel et de la promotion de l'investissement Amara Benyounès a appelé jeudi à Alger les opérateurs économiques à une «concertation permanente» pour relancer durablement l'industrie nationale et réduire la dépendance de l'économie des hydrocarbures.

Le ministre a souligné au cours d'une réunion avec les organisations patronales en prévision de la prochaine «tripartite» la nécessité «d'instaurer un climat de confiance et une concertation qui doit être permanente pour pouvoir avancer».

Le secteur industriel, pivot du développement économique dans les années 1970, a connu ces dernières années «un déclin», a rappelé M. Benyounès, mettant l'accent sur l'urgence de se doter d'une «véritable politique de développement» et redonner à l'industrie nationale «la place qui était la sienne». «Nous n'avons pas d'autres alternatives que de développer le secteur industriel pour développer notre économie. Il y a nécessité d'une véritable reprise de l'industrie», a-t-il soutenu.

M. Benyounès a estimé que l'entreprise algérienne, qu'elle soit publique ou privée, «doit être au cœur de l'économie», affirmant sa profonde conviction que le partenariat public-privé est l'une des clés du succès escompté. «Il y a consensus autour de la nécessité d'accorder la priorité à l'entreprise algérienne», a-t-il ajouté.

Réitérant «la volonté réelle» du gouvernement de donner une nouvelle impulsion à l'industrie nationale et à promouvoir la production nationale, le ministre a appelé les entreprises publiques à ne plus compter sur l'Etat, mais sur leur compétitivité.

Les opérateurs économiques sont invités à réfléchir et à décaler les actions à mettre en œuvre pour améliorer la production nationale, une démarche dans laquelle les pouvoirs publics «se sont engagés résolument», a-t-il ajouté.

Pour faciliter l'acte d'investir et encourager la création d'entreprises, le ministre a salué l'idée portant création d'une banque publique d'investissement, et a insisté pour la présentation de propositions susceptibles de résoudre l'épineux problème du foncier industriel en Algérie.

M. Benyounès a mis également l'accent sur la volonté du gouvernement d'assainir l'environnement économique de l'entreprise, améliorer le climat des affaires et enfin alléger les procédures administratives pour encourager la liberté d'entreprendre.

Les contraintes économiques et les entraves rencontrées par les PME relevées par les organisations patronales au cours de cette rencontre de concertation auront une réponse prochainement, a-t-il assuré.

Des rencontres périodiques seront organisées, en outre, pour évaluer la mise en œuvre sur le terrain des décisions qui seront prises, a souligné M. Benyounès.

Les représentants des organisations patronales à cette rencontre ont estimé que des avancées ont été enregistrées dans l'évolution du climat des affaires en Algérie, et ont exprimé leur satisfaction quant à la démarche du gouvernement de les associer au débat économique et à la concertation sur les mesures à prendre pour assainir l'environnement de l'entreprise.

APS

● La première conférence des ministres en charge de la recherche scientifique des pays du dialogue «5+5» à savoir les cinq pays de l'Union du Maghreb arabe (Algérie, Maroc Tunisie, Mauritanie, Libye) et les cinq pays de la Méditerranée occidentale (Espagne, Malte, Portugal, Italie, France) qui s'est tenue vendredi à Rabat a été sanctionnée par la signature de la déclaration qui se veut une feuille de route pour une politique commune dans le domaine de la recherche scientifique.

Cette feuille de route vise à fédérer les compétences des pays du Maghreb et de l'Europe occidentale et à fa-

ciliter le transfert multidimensionnel des technologies.

En vertu de ce document, les ministres en charge de la recherche scientifique des pays du dialogue «5+5» s'engagent notamment à faciliter le déplacement des chercheurs par l'attribution de visas scientifiques-chercheurs, à promouvoir la formation des chercheurs, et à favoriser le transfert des technologies et l'accès à l'infrastructure scientifique des différents pays des deux rives.

La déclaration définit clairement les mécanismes à mettre sur pied pour traduire dans les faits les re-

commandations de cette conférence, bâtir les fondements du développement de l'action commune et créer un espace intégré pour la recherche et l'innovation.

Les pays de la rive sud de la Méditerranée sont invités à adhérer aux programmes européens de recherche scientifique et d'innovation afin de normaliser les politiques nationales et lancer des projets communs dans le cadre de partenariats institutionnels.

M. Mohamed Mebarki, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, a pris part à cette première conférence.

La conférence a été pré-

## Des Routes & des Vies ...

### L'enfant, l'école, les parents et la route

Par : Yahia BELHADJ-MEZIANE

A chaque rentrée, on est confronté aux mêmes problèmes, à savoir comment arriver à inculquer l'éducation des comportements routiers. Il faut dire que ce n'est pas si facile, avec l'inexistence de trottoirs adéquats, occupés soit par les commerçants, soit par les propriétaires de villas, qui ont adapté les trottoirs, propriété publique, à leur goût et à l'entrée de leur véhicule, qu'ils stationnent à longueur de journée dehors et même des fois la nuit.

En attendant que les pouvoirs publics et les APC jouent leur rôle pleinement, en rendant aux piétons leur droit au trottoir, il faudra faire avec, apprendre à nos bambins de surfer et jongler entre les arbres, les poteaux, les crevasses, les étalages des commerçants, les véhicules stationnant sur les trottoirs, avec les inclinaisons à droite, puis à gauche. Un vrai parcours du combattant.

Ce n'est si facile de faire admettre à un enfant d'utiliser un trottoir, attendre que le rouge devienne vert, pour qu'il traverse, quand les feux tricolores sont inexistants, quand les passages cloutés, protégés n'existent pas non plus, ou uniquement sur les artères principales des villes ou villages.

Pour éduquer quelqu'un, il faut le support matériel et pédagogique pour obtenir un résultat, autrement, la sensibilisation ou prévention routière ne sera que dire, oui, nous agissons pour sauver des vies.

Les parents eux-mêmes marchent au beau milieu de la rue, ou route, traversent en diagonale, utilisent leurs téléphones portables pendant la traversée, sans se soucier aucunement de l'automobiliste, qui prend son mal en patience, et si jamais, il actionne son avertisseur sonore, c'est les insultes qui fusent de toute part !

Donc, les parents se déchargent sur l'école, et plus précisément l'instituteur ou le professeur, qui est censé, d'après les parents, d'éduquer leur progéniture. L'enseignant doit tout prendre en charge, inculquer le savoir, l'occuper toute la journée, et faire en sorte qu'il réussisse à avoir de bonnes notes et de passer, ou obtenir son diplôme, sinon, c'est la faute au professeur.

C'est la démission totale des parents. Mais, l'école n'est responsable de l'éducation de nos enfants, la personnalité et la culture du comportement, et le suivi des enfants, c'est aux parents d'assumer leur responsabilité.

Le professeur lui-même a besoin de prise en charge sérieuse, de recyclage permanent, les technologies avancent à grand pas chaque jour. Généraliser l'utilisation des micros dans toutes les classes, réduire le nombre d'élèves qui sont entre 43 et 45 élèves par classe.

Al'étranger le nombre d'élèves par classe est de 25 au maximum. Je vous assure que les professeurs femmes souffrent le martyr, entre leurs propres enfants, la préparation des cours, les corrections, le travail à la maison, et l'enseignement. Car, en plus de toutes les charges qu'elles ont, les vacances sont de plus en plus courtes, des fois elles travaillent même les samedis.

C'est aux parents, à la société civile, en collaboration avec les services de sécurité et la Protection civile la de jouer leur rôle. L'aide des «retraités, ou seniors» serait un plus, grâce à leur expérience de la vie et leur patience.

Y.B.M.

## ACCIDENTS DE LA ROUTE



### MOSTAGANEM | Un mort et un blessé dans un accident de la circulation à Khadhra

Une personne a trouvé la mort et une autre a été grièvement blessée dans un accident de la circulation survenu dans la nuit de jeudi à vendredi au niveau de la route n° 11 dans la commune de Khadhra (Mostaganem), a-t-on appris vendredi des services de la Protection civile.

L'accident s'est produit à l'entrée ouest du village Khadhra, à 55 kilomètres à l'est du chef-lieu de la wilaya, suite au dérapage d'un véhicule touristique heurtant un arbre.

Le conducteur du véhicule, un policier de 39 ans, est décédé sur place, tandis que son compagnon blessé a été

transféré au service d'Urgence de «Tij-dite» dans le chef-lieu de la wilaya pour recevoir les premiers soins.

Une enquête judiciaire a été ouverte par les services de la gendarmerie nationale de Sidi Lakhthar pour déterminer les circonstances exactes de cet accident.

### TISSEMSILT | 8 blessés dans un accident de la circulation

Huit personnes ont été blessées dans un accident de la circulation survenu vendredi au niveau de la route communale reliant «Douar Shanine» à la commune de «Lardjem» à Tissemsilt, a-t-on appris de la Protection civile.

Un véhicule utilitaire, à son bord huit personnes, a heurté un ouvrage d'art, près de Douar Shanine, causant des blessures de divers degrés à ces personnes, âgées entre 13 et 63 ans.

Les blessés qui ont été transférés à la polyclinique de la ville de Lardjem sont hors de danger, a-t-on ajouté de même source.

Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances de l'accident.

## INCENDIE

### ANNABA | 100 stands détruits par un incendie dans un centre commercial à El Hadjar

Pas moins de 105 stands, proposant divers produits à la vente au détail, ont été détruits, vendredi, par un incendie qui s'est déclaré en milieu de journée dans un centre commercial à El Hadjar (Annaba), a-t-on appris auprès de la Protection civile.

La haute inflammabilité des produits exposés, constitués notamment d'articles en matière plastique, de parfums et de tissus, ont favorisé la propagation rapide des flammes qui ont entièrement détruit ces stands qui composent le centre commercial, a expliqué la même source.

Les éléments de la Protection civile, appuyés par 12 camions anti-incendie et 3 échelles mécaniques ont dû lutter durant 3 heures et 30 minutes pour venir à bout de cet incendie et éviter qu'il ne se propage aux habitations se trouvant à proximité du centre commercial, a-t-on également précisé.

Durant l'intervention, trois éléments de la Protection civile ont été atteints de «blessures légères», selon la même source, qui a souligné qu'une enquête a été diligentée par les services compétents pour déterminer les causes de ce sinistre.

### Plus de 1000 départs de feu enregistrés entre juin et août

Un total de 1077 départs de feu a été enregistré dans la wilaya de Médéa entre juin et août écoulés, ayant occasionné d'énormes pertes en couvert végétal, cultures céréalières ou récoltes diverses, selon un bilan de la Protection civile.

La même source fait mention, dans ce contexte, d'une évolution significative du nombre de départs de feu au cours de la période considérée, passant de 165 incendies de forêts et feux de récoltes au mois de juin, à 392 incendies, en juillet, pour atteindre le seuil de 520 incendies durant le mois d'août.

Ces incendies ont causé la destruction de 345 hectares de couvert végétal, 553 hectares de broussailles, 130 hectares de cultures céréalières, 18.820 boîtes de pailles, outre la perte de 4565 arbres fruitiers et une récolte de 141 quintaux de blé et d'orge.

APS





# HADJ 2013

## Départ du premier contingent de pèlerins des wilayas du Sud

**Le premier contingent de pèlerins des wilayas du Sud, programmé au départ de l'aéroport Ain El-Beida d'Ouargla, s'est envolé, vendredi en début de soirée, à destination des Lieux Saints de l'Islam (Arabie Saoudite).**



Composé de 250 hadji, ce premier contingent a embarqué à bord d'un appareil de la compagnie nationale Air Algérie, après avoir accompli l'ensemble des formalités d'usage, policière, douanière et de santé, dans une ambiance très détendue. Ils ont été salués à leur départ par les autorités de la wilaya. Neuf vols sont programmés par la compagnie

aérienne nationale Air Algérie au départ de l'aéroport d'Ouargla pour le transport des pèlerins du Sud vers les Lieux Saints, selon la compagnie.

Ces vols, d'une moyenne de 250 passagers chacun, sont programmés pour le transport des 2 250 pèlerins des wilayas de Ghardaïa (707 personnes), Ouargla (537), El-

Oued (406), Tamanrasset (250) et Illizi (150), a-t-on précisé.

Ils seront transportés vers Médine (3 vols) et Djeddah (6 vols), sur des appareils du transporteur national Air Algérie, selon un programme de vols presque quotidiens étalé entre le 20 et le 27 septembre courant. Le retour s'effectuera, selon la même affecta-

tion des vols, entre les 22 et 29 octobre prochain, a-t-on signalé.

Les directions des affaires religieuses et des wakfs des wilayas du Sud ont organisé des rencontres animées par des imams pour donner des conseils et orientations concernant le pèlerinage des Lieux Saints et les diverses précautions à respecter.

## BEJAIA

### Le Cap Carbon, l'une des merveilles de Béjaïa... et même au-delà



**Arslan-B**

« C'est l'extrême bout de Béjaïa, tout au sommet de la ville, après c'est l'immense et seul grand large, l'autoroute marine vers l'Europe, surtout le sud de la France, l'Espagne... », ont tendance à répéter, tel un « inextinguible » refrain séculaire, les Bedjaouis, chaque fois qu'il s sentent le devoir de présenter en théorie d'abord le Cap Carbon à des étrangers avant la visite des lieux.

C'est vrai qu'il faut « grimper » jusque sur le toit de Béjaïa pour accéder, enfin, à ce splendide et envoûtant spectacle où les éléments du merveilleux décor sont la roche, une végétation luxuriante et la grande bleue. Partie intégrante du décor, les singes magot, incontestablement dans leur fief, par excellence. Pour celles et ceux de nos compatriotes, en particulier (car il en existe) qui ne connaissent pas encore les lieux, un aperçu de la magnificence de ce site est donné par ce commentaire, cette exclamation d'un ambassadeur (un étranger) à l'occasion d'une visite dans la capitale des Hammatites : « Il n'y a qu'un seul endroit au monde pouvant rivaliser en beauté avec le golfe de Béjaïa, vu des hauteurs du Cap Carbon, c'est la baie de Rio au Brésil ! » Le Cap Carbon, cette presqu'île... L'on y accède en empruntant un long mais non moins romantique sentier pédestre creusé dans la roche... Le trajet quasi envoûtant et prêtant à une sorte d'ivresse-évasion de l'esprit allie, en une cohabitation agréablement symbiotique, une végétation luxuriante, un maquis de rocaïlle, véritable chef-d'œuvre de sculpture artistique naturelle et faune, que domine le singe magot, en fait en plein dans son royaume de toujours...

Le regard du promeneur ne se laissera jamais de se fondre dans les eaux cristallines des nombreuses criques aux deux couleurs chatoyantes, oscillant entre un saphir limpide et l'émeraude éblouissante, ces criques entourant comme pour la glorifier, filles d'honneur, la presqu'île à sa base, telle une dentelle royale d'un rarissime raffinement. Parmi ces criques, d'un charme sublime, les fameuses « Grandes salines » et « Petites salines »... Le Cap Carbon, c'est sur cet immense promontoir rocheux au couvert végétal assez dense, bien que « court » qu'a été érigé, en 1889, par une compagnie italienne de signalisation maritime, le phare, « Le grand phare ».

Les Béjaouis l'ont de tout temps appelé ainsi. Du plan d'eau au sommet du cap, du phare, plus précisément, une hauteur de 242 mètres. Ce qui confère au phare du Cap Carbon le classement incontesté de plus haut phare du monde ! bâti sur une assiette (terrasse) de 960 m<sup>2</sup>. Un phare qui peut « balayer » (portée) jusqu'à 25, voire 35 miles marins (Un rayon de près de 50km). Une autre curiosité : ce tunnel-caverne naturelle - de 25 m de haut et d'environ 10m de large qui traverse, à sa base, le promontoir rocheux.

Une promenade marine dans une totale obscurité, en barque, impressionnante et non moins originale, « exotique », même, pour celles et ceux qui, du moins, ne sont pas claustrophobes... Merveilleux Cap Carbon et ses alentours, la charmante petite Naëlla (sur la photo) en est restée ébahie, car découvrant pour la toute première fois, tout comme sa maman, d'ailleurs, une Algérienne de l'ouest algérien mais installée en France... Vous y serez toujours les bienvenus.

**A.B.**

### Bordj Bou Arréridj :

## Députés et investisseurs rejettent les accusations portées contre le wali

Neuf des dix élus de la nation pour la wilaya de Bordj Bou Arréridj : 4 députés et les 2 sénateurs FLN ainsi qu'un autre député indépendant et 2 FFS, ont démenti avoir déposé plainte contre le wali de Bordj Bou Arréridj et contestent les propos tenus en leurs noms et à leur insu. « Nous, les 6 élus FLN et un indépendant, n'avons jamais déposé cette plainte contre le wali », écrivent-ils dans un communiqué rendu public, vendredi.

Joint par téléphone, le député FFS, M. Abbès Abdelhamid, a clairement fait savoir que sa collègue et lui n'ont pas déposé plainte et que le FFS a ses propres canaux et moyens pour dénoncer. « Nous dénonçons ces personnes qui n'ont pas le courage de parler en leurs noms et se cachent derrière d'autres », dira le député en ajoutant qu'ils ne veulent pas impliquer les intérêts du citoyen dans des conflits personnels.

Un groupe d'industriel a réagi aussi à ces accusations qu'il juge insensées et qui ne concernent que celui ou ceux qui l'ont écrites.

Notons qu'en juillet dernier, le wali de Bordj Bou Arréridj, M. Azzedine Mercheri avait été obligé, lors de la session ordinaire de l'APW, de répondre à des accusations similaires "d'avoir favorisé des projets de certains investisseurs privés, la distribution opaque des logements sociaux et l'octroi des marchés publics à l'amiable. « Tout ce qui a été dit est faux ! », avait déclaré le wali ce jour-là. « Je connais la personne qui est derrière ces allégations », avait-il sans citer de nom. « parce qu'il n'a pas pu avoir des privilèges », avait-il ajouté en argumentant ses propos : « Jusqu'à preuve du contraire, il n'existe au niveau du Comité des marchés de la wilaya aucun contrat douteux. Un comité qui se compose, notamment de trois membres élus, représentant l'APW et les autres, présidé par le SG de la wilaya. Là, le wali ne peut en aucune manière intervenir dans les délibérations et les décisions dudit comité qui n'a pour seules références que les textes du code des marchés en vigueur. »

**M.B.**

## Des élèves exclus protestent à El Achir

Décidément, la protestation dans les établissements scolaires ne se limite pas uniquement au manque de moyens pédagogiques, mais s'étend à d'autres aspects aussi. En effet, c'est le cas pour le lycée Houari Boumediène à El Achir, 10 kilomètres du chef-lieu de la wilaya de Bordj Bou Arréridj, où les élèves qui ont été exclus à la fin de l'année scolaire précédente ont procédé jeudi dernier à la fermeture des portes de leur établissement, empêchant les autres élèves d'accéder à l'intérieur, et ce, afin de protester contre la décision prise par l'administration de les exclure pour manque de résultats.

Certains que nous avons rencontrés sur les lieux ont tenu à expliquer leur action : « Nous avons décidé d'organiser cette action de protestation, car nous jugeons que nous étions victimes de marginalisation. Certes, les résultats que nous avons obtenus n'ont pas été satisfaisants, mais les responsables du lycée auraient pu nous accorder une seconde chance, car cela pourrait nous aider à revenir encore bien lors de l'année scolaire actuelle. »

**Mouad B.**

# Bien conserver les aliments

La conservation des aliments demande de la méthode et une certaine connaissance des effets sur les nutriments. Il existe des conservateurs naturels, des conservateurs chimiques et des procédés tels que la déshydratation, l'irradiation et l'emballage sous vide. Un seul but pour toutes ces propositions, préserver la comestibilité et la richesse en nutriments de l'aliment.



## Pourquoi les aliments sont-ils périssables ?

Avec le temps, les enzymes présentes dans les aliments digèrent les cellules qui les hébergent et initient leur décomposition. De plus, la plupart des produits alimentaires sont riches en eau et en sucres, deux

éléments qui favorisent la prolifération de micro-organismes (bactéries, champignons, levures, par exemple). Enfin, l'oxygène présent dans l'air peut s'attaquer aux aliments : les fruits noircissent et les

graisses deviennent rances. La conservation vise donc plusieurs objectifs, réduire la teneur des aliments en eau, neutraliser les enzymes ainsi que les micro-organismes et prévenir l'action de l'oxygène.

### La conservation sous vide

Le fait de retirer l'air (donc de l'oxygène) de l'emballage contenant un aliment prévient l'oxydation et empêche le développement de nombreuses bactéries. On distingue la conservation sous vide et la conservation sous atmosphère modifiée (l'oxygène est remplacé par un autre gaz comme l'azote). Ces méthodes sont utilisées en complément du froid, du traitement par la chaleur ou de l'irradiation. Elles concernent principalement les charcuteries et les plats cuisinés.

### Les conservateurs alimentaires chimiques

Les conservateurs chimiques sont des additifs autorisés que les industriels utilisent afin de prolonger la durée de consommation des aliments. Ils ralentissent la croissance des micro-organismes présents dans les aliments et protègent ceux-ci des effets de l'oxygène. Ils respectent les nutriments. Les industriels utilisent des conservateurs chimiques tels que des acides aminés ou des acides formique, propionique et sorbique. Une trentaine de conservateurs chimiques sont autorisés, dont des antioxydants et des substances antiseptiques qui ralentissent la croissance des bactéries et des moisissures. Leur utilisation n'est autorisée qu'après des études longues et complexes, et après avis des autorités de santé publique. L'Union européenne tient à jour une liste de conservateurs chimiques autorisés désignés par la lettre E suivie d'un code à trois chiffres commençant par 2. L'action des conservateurs chimiques n'est pas illimitée dans le temps. Au bout de quelques semaines, les aliments finissent par subir les modifications dues à l'oxygène et aux micro-organismes. Il est donc très important de respecter les dates limites de consommation affichées sur les produits alimentaires. Une intoxication alimentaire n'est jamais anodine et peut être dangereuse.

### Les conservateurs alimentaires traditionnels

Certains produits naturels peuvent jouer le même rôle que les conservateurs chimiques.

### La conservation des aliments par le sucre

Les fruits peuvent se conserver dans le sucre (confitures, fruits au sirop). La propor-

tion de sucre doit atteindre au moins 50% pour empêcher la croissance des bactéries. Certaines levures se développant en dépit d'une forte teneur en sucre, une stérilisation par chauffage est donc fortement conseillée.

### La conservation des aliments par les acidifiants

Les légumes se conservent dans les milieux acides, tels que les vins et les vinaigres qui empêchent la croissance bactérienne. La proportion de vinaigre ne doit pas excéder 2% pour ne pas nuire au goût des aliments. Si cela ne suffit pas, cette méthode doit être associée à un autre procédé de conservation (sucre, sel ou stérilisation).

### La conservation des aliments par le sel

La viande, les légumes et le poisson se conservent dans le sel qui bloque la multiplication des germes. Le sel est efficace, mais à hauteur de 8% du produit final, ce qui tend à nuire au goût des aliments. Pour éviter ce problème, les aliments conservés dans le sel sont souvent séchés après salaison (comme dans le cas des charcuteries, par exemple).

### La conservation des aliments par la saumure

La saumure contient, outre du sel, 0,4% de nitrite qui renforce l'action conservatrice du sel. Les aliments se conservent mieux dans la saumure s'ils ont été fumés au préalable.

### La conservation des aliments par le fumage

La viande et le poisson peuvent être fumés, mais il faut éviter de consommer les parties noires qui contiennent de la suie et des goudrons cancérigènes. Le salage est souvent associé au fumage.

### La déshydratation des aliments

La déshydratation est un procédé ancestral basé sur l'évaporation quasi-totale de l'eau contenue dans les aliments. Nos ancêtres laissaient les aliments sécher au soleil, aujourd'hui les industriels séchent les aliments sous vide à basse température.

Ce procédé peut paraître rudimentaire, mais il est efficace et protège très bien des micro-organismes qui ont besoin d'eau pour



se développer. Les aliments secs très résistants comme les légumes et fruits secs, les pâtes alimentaires ou le riz se conservent bien, parfois jusqu'à un an ou plus. Pratiquement insensibles aux écarts de température, ils doivent cependant être placés à l'abri de l'humidité.

La déshydratation modifie les qualités nutritionnelles en concentrant les nutriments. Par exemple, comparés à leurs équivalents frais, les fruits secs contiennent, à poids égal, trois à cinq fois plus de calories et sont plus riches en fibres et en minéraux, notamment en potassium (banane, abricot) et en fer (abricot). Les vitamines du groupe B et le bêta-carotène y sont abondants, mais la vitamine C est presque totalement détruite au cours du processus. Les fruits secs ont une place de choix dans une alimentation équilibrée et font d'excellents en-cas pour les sportifs !

### La lyophilisation, une déshydratation totale

Les industriels ont mis au point des procédés de déshydratation totale, comme le séchage par atomisation ou la lyophilisation (séchage sous vide d'un produit congelé), qui permettent de réduire les aliments en poudre, flocons ou granules (lait en poudre, purée, café instantané, par exemple). Il est

alors nécessaire d'y ajouter de l'eau pour reconstituer l'aliment.

### Qu'est-ce qu'un aliment irradié ?

L'irradiation, ou ionisation des aliments vise à prolonger leur durée de conservation en inhibant leur germination (pour les graines ou les pommes de terre) et en détruisant les parasites et les micro-organismes.

En pratique, l'irradiation : tue les germes et les parasites des plantes (dans le cas du blé, des épices, des fruits secs, etc.) ;

Tue les germes et parasites qui peuvent contaminer la viande (par exemple la trichinelle du porc, la salmonelle de la volaille ou *Escherichia coli* du bœuf haché) ;

Empêche la germination des pommes de terre, de l'ail et des oignons pendant le stockage ;

### Ralentit le mûrissement des fruits.

Les rayonnements autorisés pour les aliments

Trois types de rayonnements ionisants sont autorisés pour l'irradiation des aliments : les rayons gamma pour le traitement des aliments crus, cuits ou surgelés (les plus utilisés, car les moins onéreux), les rayons X et les électrons accélérés pour le traitement des emballages de taille réduite ou celui des céréales. Le choix de la dose d'irradiation (faible, moyenne, forte) dépend de l'aliment et du but poursuivi.

### Les effets de l'irradiation sur les aliments et la santé

L'irradiation ne change ni l'aspect, ni la texture, ni le goût des aliments. Néanmoins, elle altère leur structure chimique et forme de nouvelles substances appelées « produits radiolytiques ». Quatre-vingt-dix pour cent de ces produits radiolytiques se retrouvent également dans les aliments crus, chauffés ou stockés. Seuls quelques composés, appelés produits radiolytiques uniques ne sont présents que dans les aliments irradiés.

Aucun impact de l'irradiation des aliments sur la santé n'a été établi. Tout comme les organismes génétiquement modifiés (OGM), l'irradiation des aliments suscite énormément de polémiques à travers le monde. Un symbole internationalement reconnu, le Radura, a été mis en place et désigne les aliments qui ont été irradiés.



La congélation des aliments

## Qu'est-ce que la congélation ?

La congélation provoque la cristallisation en glace de l'eau contenue dans les aliments, ce qui ralentit ou élimine l'activité microbienne et enzymatique. Ce procédé permet de conserver les aliments à plus long terme que la réfrigération, sans altérer leurs qualités nutritionnelles, à condition de placer les aliments dans un congélateur signalé par trois ou quatre étoiles.

Les congélateurs portant deux étoiles conservent les produits à -12 °C pendant moins de trois semaines, ceux avec une seule étoile conservent à -6 °C pendant moins de trois jours. Attention, un compartiment freezer ne portant pas d'étoile ne doit servir qu'à fabriquer des glaçons ou à entreposer des produits non périssables dont on veut maintenir les arômes (comme le café moulu, par exemple).

### Congélation ou surgélation ?

Pour fabriquer des produits surgelés, deux techniques sont employées : le refroidissement lent à -18 °C, ou congélation, et le refroidissement ultrarapide à -40 °C, ou surgélation. Celle-ci permet la formation de nombreux petits cristaux de glace qui ne détériorent pas l'aliment. Pour conserver la sécurité sanitaire des produits congelés, on ne doit jamais laisser leur température s'élever au-dessus de -18 °C.

### Combien de temps conserver les aliments au congélateur ?

De quelques mois à deux ans selon les produits, à la condition absolue que la température soit en permanence inférieure à -18 °C. Toute interruption dans la chaîne du froid menace la sécurité du consommateur, car des bactéries peuvent se développer et dégrader les aliments. Tout produit décongelé doit être consommé immédiatement comme un produit frais et ne jamais être recongelé.

### Les qualités et les défauts des surgelés

Les produits surgelés à l'état frais, dans les heures qui suivent la récolte, ont d'excellentes qualités nutritives, surtout sur le plan des vitamines et des sels minéraux (un aliment peut perdre 15 % de sa vitamine C en une journée à température ambiante). Les surgelés ont un goût très proche du naturel et ils ne contiennent pas de sel ajouté, contrairement aux conserves. La perte des minéraux varie d'un légume à l'autre : le fer des haricots verts, par exemple, supporte mieux la congélation que celui des épinards.

Le principal défaut des surgelés est leur vulnérabilité en cas d'interruption de la chaîne du froid, notamment pendant le transport.

### Comment congeler les aliments ?

Congelez des aliments de première qualité. S'ils ne sont pas déjà emballés, placez les aliments dans un sac à congélation, une barquette ou une boîte en plastique adaptée, retirez bien l'air et fermez le tout hermétiquement. Vous éviterez le dessèchement et les brûlures causées par le givre.

Pendant vos courses, veillez à placer vos surgelés dans un sac isotherme et rangez-les dans votre congélateur le plus rapidement possible. Vous pouvez aussi vous faire livrer directement vos surgelés par un magasin spécialisé. Un thermomètre témoin enregistrant les températures extrêmes de votre congélateur sera très utile. Vous pouvez également placer un glaçon-test dans un sac de congélation : s'il a fondu, c'est qu'il y aura eu une coupure de courant. Il ne faut jamais recongeler un produit qui a été décongelé. Le risque de présence de toxines bactériennes est très élevé. Quand vous décongelez un aliment, il convient de jeter l'eau de décongélation rapidement, pour éviter le développement des germes. Les aliments décongelés doivent être préparés rapidement.

# Congeler les aliments au cas par cas

## Comment congeler les différents types d'aliments ?

Certains aliments sont plus difficiles à congeler tout en préservant leur aspect et leurs qualités.

### Les légumes

Ils doivent être frais et se congèlent le jour même. Triez-les pour éliminer ceux qui seraient abîmés. Blanchissez-les impérativement (cinq minutes dans l'eau bouillante). Cette opération détruit des enzymes qui continueraient à agir même à -18 °C. Refroidissez-les rapidement sous l'eau froide et séchez-les avec du papier absorbant. Ne congélez pas les légumes destinés à être consommés crus. Une fois congelés, les légumes se conservent douze mois au maximum. Inutile de les décongeler pour la cuisson : il suffit de les cuisiner simplement tels quels. Les tomates (sauf en coulis), les concombres, les salades, les pommes de terre crues perdent de leurs qualités gustatives à la congélation.

### Les fruits

Les fruits rouges (fraises ou framboises, parmi d'autres) se congèlent très bien : trie-les, lavez-les et séchez-les délicatement. Disposez-les ensuite à plat sur un plateau recouvert d'un film plastique. Emballez-les une fois congelée pour éviter qu'ils ne s'écrasent et ne s'amalgament. Les cerises doivent être dénoyautées. Pêches, abricots et prunes se congèlent mieux s'ils sont en sirop (les cuire quelques instants dans de l'eau bouillante sucrée). Pour les coulis et les jus de fruits, veillez à ne pas remplir complètement le récipient, car leur volume augmente lors de la congélation, entraînant un risque d'explosion.

Congeler les plats cuisinés maison



Le froid cuit les aliments, réduisez donc le temps de cuisson des aliments qui vont être congelés. Mieux vaut séparer les viandes et les poissons de leur sauce. Inscrivez la date limite de consommation sur l'emballage (moins de deux mois pour les plats cuisinés maison). Si possible, évitez de saler les plats à congeler, le sel a tendance à se concentrer dans les aliments au moment de la décongélation.

### Les viandes et les volailles

Plus la viande est grasse, moins elle se conserve, car la graisse rancit. Si vous congélez des morceaux de viandes crues, pensez donc à enlever au couteau le plus de graisse possible. Mieux vaut envelopper les morceaux séparément (chaque côtelette, par exemple) pour éviter qu'ils ne s'agglomèrent. La durée de conservation est de six mois pour le bœuf et les viandes maigres,

cinq mois pour le porc et les volailles grasses. Ne congélez jamais la viande hachée crue que vous venez d'acheter ; seule la viande fraîchement hachée peut être surgelée, et ce dans un contexte professionnel.

### Les poissons et les fruits de mer

Les poissons achetés frais chez les poissonniers ne doivent pas être congelés, car les enzymes ont déjà commencé à dégrader leur chair. Seuls les poissons tout juste pêchés sont aptes à la surgélation. Comme pour les viandes, à la moindre odeur suspecte, jetez-les. Ne congélez jamais les coquillages ni les crustacés, excepté les coquilles Saint-Jacques cuites et les crevettes cuites.

### Le pain et la pâte à tarte

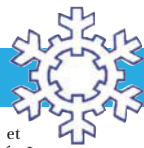
La pâte à tarte crue roulée en boule se congèle bien, tout comme la pâte à pain. Enfermez-la hermétiquement dans un sac plastique pour éviter la déshydratation. Le pain cuit se conserve durant un mois au maximum, au-delà il rassis. Pour le décongeler, placez-le simplement à l'air libre ou à four très doux.

### Les crèmes glacées

Les glaces sont un terrain de prédilection pour les bactéries. Il faut les consommer immédiatement lorsqu'elles commencent à se décongeler, et surtout ne jamais les recongeler !

### Bien réfrigérer et congeler les aliments

La réfrigération et la congélation sont deux techniques permettant d'entreposer les aliments sans mettre en péril leur bonne conservation. Couramment pratiquées depuis la généralisation de l'usage des réfrigérateurs et des congélateurs, ces techniques nécessitent néanmoins quelques précautions utiles à connaître.



## La réfrigération des aliments

### Réfrigérateur-congélateur

La réfrigération consiste à entreposer les aliments à une température basse, proche du point de congélation. Généralement, la température de réfrigération se situe entre 2 et 8 °C.

À ces températures, la vitesse de développement des micro-organismes contenus dans les aliments se ralentit, mais pas complètement abolie. La réfrigération permet la conservation des aliments périssables à court ou moyen terme et respecte la grande majorité des nutriments, sauf la vitamine C qui disparaît progressivement en quelques jours.

### La bonne température pour chaque aliment

Les réfrigérateurs contiennent des zones à différentes températures, réparties différemment selon les marques et les modèles. Consultez le mode d'emploi de votre réfrigérateur... ou utilisez un thermomètre !

De 0 à 4 °C, on peut conserver les laitages entamés, les viandes, volailles, poissons et fruits de mer nettoyés et emballés séparément, les charcuteries et fromages dans du

papier aluminium ou dans des boîtes.

De 4 à 5 °C, on peut conserver les produits laitiers non entamés, les fruits et légumes cuits, les pâtisseries et plats cuisinés sous film étirable ou dans des barquettes couvertes. De 6 à 8 °C, on peut conserver le beurre, les œufs, les sauces industrielles, les boissons, les fruits et légumes intacts.

### Certains aliments nécessitent des précautions particulières

Certains aliments frais doivent être mangés aussitôt après achat ou rester le moins longtemps possible au réfrigérateur.

La viande hachée doit être cuinée rapidement après l'achat et consommée dans les deux jours après la cuisson. Tous les emballages de viande hachée affichent une date limite de consommation qu'il faut impérativement respecter.

Les coquillages se consomment le jour même de l'achat. Attention, les coquillages frais se cuisinent vivants ! Les coquillages crus qui ne se referment pas quand on les touche sont morts et doivent être jetés. Pendant la cuisson, les coquillages vivants s'ouvrent. Ceux qui restent fermés étaient morts

avant la cuisson et doivent être éliminés. Les moules doivent être bien cuites : elles peuvent être infectées par certains germes, dont le virus de l'hépatite A. Les carottes râpées doivent être consommées immédiatement. Composées de 10 % de sucres, elles constituent un excellent milieu de culture pour les bactéries. Les champignons frais sont à consommer rapidement, car ils pourrissent vite. Les plats à base de champignons ou d'épinards doivent être consommés le jour même.

### Quelques conseils pour garder vos aliments au réfrigérateur

La réfrigération doit être appliquée à des aliments sains.

Le refroidissement doit s'effectuer le plus tôt possible ; ne laissez pas vos sacs des heures durant dans la voiture après vos achats. La réfrigération doit être continue tout au long de la filière de distribution, mais aussi chez vous.

Nettoyez régulièrement votre réfrigérateur avec un produit ménager javellisé, afin de limiter les risques de contamination bactérienne.

## USA

## Le pétrole finit en recul à New York

Le prix du pétrole new-yorkais a fini en net recul vendredi, alors que les risques sur l'offre au Moyen-Orient diminuaient et que les perspectives pour la demande de brut aux Etats-Unis, premier consommateur mondial d'or noir, s'assombrissaient.

Le baril de «light sweet crude» (WTI) pour livraison en octobre a perdu 1,72 dollar sur le New York Mercantile Exchange (Nymex) pour clôturer à 104,67 dollars, son plus bas niveau en un mois.

Les investisseurs ont été sensibles à l'apaisement des tensions dans plusieurs pays du Moyen-Orient, région d'où proviennent 35% des exportations mondiales de brut. Le marché «continue de surveiller de très près le développement de la situation sur l'Iran et la possibilité d'un déblocage sur son programme nucléaire», souligne John Kilduff d'Again Capital.

A l'approche de l'assemblée générale de l'ONU, Washington et Téhéran multiplient en effet les signes mutuels d'intérêt, des gestes encore timides mais qui suscitent l'espoir d'une reprise du dialogue entre ces ennemis jurés depuis 30 ans.

Une amélioration des relations de l'Iran avec les pays occidentaux pourrait conduire à la levée de sanctions contre Téhéran, dont un embargo sur ses exportations de pétrole.

## GRANDE-BRETAGNE

## Le pétrole évolue sans direction

Les prix du pétrole ont évolué en divergence vendredi en fin d'échanges européens, le Brent montant légèrement alors que le WTI reculait parallèlement au recul des risques sur l'offre au Moyen-Orient.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en novembre a grimpé de 29 cents à 109,05 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres. Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» (WTI) pour livraison en octobre, dont c'est le dernier jour de cotation, a cependant régressé de 94 cents, à 105,59 dollars.

«Malgré leur volatilité cette semaine, les prix du pétrole ont continué de reculer et devraient terminer en baisse pour la deuxième semaine consécutive à cause de l'apaisement des tensions en Syrie et de la reprise de la production pétrolière libyenne», expliquent des analystes.

Les cours de l'or noir avaient commencé la semaine en forte baisse, suite à l'accord trouvé entre les Etats-Unis et la Russie sur la destruction des armes chimiques syriennes. Ils ont rebondi ensuite de plus de 2 dollars mercredi après l'annonce surprise de la Fed, qui a décidé de maintenir pour l'instant ses injections de liquidités de 85 milliards de dollars par mois.

«Les risques sur l'offre semblent diminuer de plus en plus», relevait-on. «La production pétrolière en Libye, par exemple, est montée à 620.000 barils par jour maintenant que la production a repris dans les champs pétroliers de l'ouest du pays», a-t-on ajouté.

Les investisseurs étaient également sensibles à la possibilité d'un apaisement des relations entre Washington et Téhéran. Le président iranien Hassan Rohani multiplie en effet les signes d'ouverture vers l'Occident depuis sa prise de fonctions début août. Il a notamment assuré, mercredi dans un entretien à la chaîne américaine NBC, que son pays ne comptait pas obtenir l'arme nucléaire.

## UKRAINE

## L'agence d'évaluation financière Moody's abaisse la note de solvabilité de l'Ukraine à Caa1

**L'agence d'évaluation financière Moody's a abaissé d'un cran vendredi la note de solvabilité de l'Ukraine, de «B3» à «Caa1», en raison des «risques» pesant sur l'économie du pays et de l'assèchement de ses réserves de change.**

Moody's précise dans son communiqué qu'elle place par ailleurs la note de la dette ukrainienne «sous revue» en vue d'un nouvel abaissement. A l'appui de sa décision, l'agence invoque les «inquiétudes grandissantes» sur les réserves de change de l'Ukraine qui auraient chuté en août de 30%, au moment où les im-



portations de gaz devraient continuer à augmenter dans les mois qui viennent. Moody's s'inquiète également des «risques accrus» entourant les discussions entre les autorités de Kiev et le Fonds monétaire international (FMI) qui patinent depuis plusieurs mois.

Après l'interruption d'un premier plan d'aide de 15,3 milliards de dollars accordé en juillet 2010, les tractations pour une nouvelle assistance financière continuent d'achopper, notamment sur les subventions aux prix de l'énergie, que le FMI veut réduire.

## ARGENTINE

## Le PIB de l'Argentine progresse de 5,8% au premier semestre

Le produit intérieur brut (PIB) de l'Argentine a augmenté de 5,8% sur un an au premier semestre 2013 grâce notamment à un bond de 8,3% au deuxième trimestre de l'année, selon de nouvelles données publiées vendredi par l'Institut national argentin des statistiques (Indec).

Ces bons résultats proviennent d'une progression de 8,4% dans la production de biens et de 8,8% dans celle de services entre avril et juin, selon l'Indec. En août, l'Indec

avait annoncé une hausse de 5,1% du PIB au premier semestre. Le gouvernement argentin maintient sa prévision de croissance de 4,4% pour l'ensemble de 2013, alors que d'autres évaluations sont nettement inférieures, de l'ordre de 3%. Pour 2014, les autorités tablent sur une croissance de 6,2%. L'Argentine a connu entre 2003 et 2011 une hausse moyenne de son PIB avant de chuter à +1,9% l'an dernier.

## Toyota s'apprête à investir près de 800 millions de dollars en Argentine

Quelque 800 millions de dollars seront investis par le constructeur automobile japonais Toyota en Argentine en vue de renforcer sa présence sur le marché latino-américain, a rapporté, vendredi, la presse locale. La filiale de Toyota en Argentine va augmenter sa capacité de production dans son usine de

Zarate, de 92.000 unités actuellement à 140.000 à la fin de 2015, selon la presse locale citant un communiqué du constructeur japonais. Située dans la province de Buenos Aires, cette usine assemblera davantage de camionnettes et de véhicules tout-terrain Fortuner, destinés en partie à l'Argentine, mais aussi au reste du mar-

ché latino-américain, notamment le Brésil. Cet investissement, qui s'inscrit dans le cadre d'un vaste plan de conquête des marchés des pays émergents, permettra la création de 1.000 postes d'emploi dans cette usine dont 80 pc de sa production est destinée au marché sud-américain, a ajouté la même source.

## COLOMBIE

## Le président colombien s'attend à une croissance économique de 4,5 % en 2013

Le président colombien Juan Manuel Santos a déclaré vendredi que son gouvernement table sur une croissance économique de 4,5% en 2013.

Les déclarations de M. Santos interviennent à la veille de l'annonce par le Département national de la statistique (Dane) de ses indicateurs économiques au deuxième tri-

mestre selon lesquels le Produit intérieur brut (PIB) a affiché une hausse de 4,2% par rapport à la même période de l'année dernière. «Le gouvernement maintient ses prévisions de croissance à 4,5% pour cette année. Je le dis car l'économie dans l'ensemble de ses variables se porte bien», a-t-il souligné dans un communiqué.

## MALI

## La Banque mondiale et le Mali signent un accord de crédit de 50 millions de dollars

La Banque mondiale a signé un accord de crédit sans intérêt de 50 millions de dollars avec le Mali pour soutenir ce pays qui s'engage sur la voie de la reconstruction et œuvre à améliorer les conditions de vie des personnes les plus démunies.

Cet accord a été conclu lors de la visite au Mali du vice-président de la région Afrique de la Banque mondiale, Makhtar Diop, où il s'est rendu à l'occasion de l'investiture, vendredi, du nouveau président Ibrahim Boubacar Keita. Alors que le Mali sort d'une crise politique et sécuritaire qui a duré 18

mois et affecté 16 millions de Maliens, particulièrement au nord du pays, il s'agit de le soutenir alors qu'il s'engage sur la voie de la reconstruction et œuvre à améliorer les conditions de vie des populations les plus démunies, explique la BM.

M. Diop a rencontré la nouvelle ministre malienne de l'Economie et des Finances, M<sup>me</sup> Bouaré Fily Sissoko, pour discuter de la façon dont la Banque mondiale pouvait soutenir les priorités de développement du Mali.

Ce crédit, financé par l'Association internationale de développement (AIDA,

filiale de la BM) vise à soutenir des programmes entrant dans le cadre du Plan de Relance Durable du Mali, sous forme de mesures renforçant les programmes sociaux qui ciblent les populations dans le besoin, améliorant la gestion des finances publiques et la transparence budgétaire et restaurant la viabilité financière des investissements dans les secteurs de l'électricité et de l'irrigation.

Ces activités s'inscrivent dans le cadre d'un programme plus large de réforme politique mis en œuvre récemment par le gouvernement malien.



## EGYPTE

## Heurts en marge de manifestations favorables à Morsi, des blessés

**Des heurts ont éclaté vendredi en marge de manifestations de partisans du président Mohamed Morsi destitué par l'armée, faisant plusieurs blessés à travers l'Égypte, selon les médias officiels et des témoins.**

Selon des médias, des chars et des blindés de l'armée et de la police ont bloqué une artère du quartier de Dokki, dans le centre du Caire, où des affrontements avaient éclaté en marge d'un cortège.

Un résident, Hussein al-Guendi, cité par l'AFP, a affirmé que ces heurts avaient débuté après le départ d'une marche pro-Morsi à l'issue de la prière hebdomadaire de vendredi. Il a ajouté avoir vu deux blessés.

A Suez, sur le canal du même nom, six personnes ont été blessées dans des heurts entre partisans et opposants de l'ex-chef de l'Etat, selon l'agence officielle Mena.

Dans la grande ville côtière du Nord, Alexandrie, l'agence a affirmé que pro et anti-Morsi avaient échangé des jets de pierres, ajoutant que 30 personnes avaient été arrêtées.

Mena fait également état de heurts similaires dans la province d'el-Beheira, dans le delta du Nil. L'Alliance anti-coup d'Etat, coalition pro-Morsi chapeautée par les Frères musulmans, la confrérie du président déchu, avait appelé à lancer vendredi une semaine de mani-



festations pour réclamer son retour au pouvoir.

Les partisans du président déchu affirment que l'armée a mené un «coup d'Etat» en renversant Morsi le 3 juillet, après des manifestations monstres réclamant son départ, alors que le gouvernement installé par les militaires a juré d'éradiquer le «terrorisme» qu'il attribue aux partisans de M. Morsi, toujours détenu au secret.

Cette nouvelle journée de mobi-

lisation intervient alors que les forces de l'ordre poursuivent pour le deuxième jour consécutif une opération à Kerdassa, fief des Frères musulmans, proche du Caire et théâtre la veille de combats.

Lundi déjà, l'armée avait repris sans faire de victimes le contrôle de Delga, une ville de 120.000 habitants dans le centre de l'Égypte, tenue depuis un mois par des pro-Morsi que les autorités accusaient d'avoir brûlé des églises.

## GUINÉE

## L'opposition réclame le report des élections législatives

L'opposition guinéenne a demandé vendredi, le report d'un mois des élections législatives, initialement prévues pour le 24 septembre, selon la presse locale.

La délégation de l'opposition a estimé qu'il faut 30 jours pour corriger toutes les anomalies du processus électoral, afin d'obtenir un fichier électoral propre et fiable. Au nombre des anomalies, il a été question des doublons, du découpage de la carte électorale et du rapprochement des électeurs de leurs bureaux de vote au niveau national.

Pendant ce temps, la délégation de la mouvance pré-

sidentielle a évoqué qu'un report d'une semaine suffit largement pour corriger les manquements du fichier et obtenir ainsi des données fiables pour aller vers les tenues des législatives. Pour trancher sur toutes les questions électorales, une commission technique de crise composée des experts de l'Union européenne (UE), l'Organisation internationale de la francophonie (OIF), de la Cédéao, et deux représentants de l'opposition et de la mouvance présidentielle a été mise en place, pour produire un rapport de circonstance faisant état de la situation qui prévaut.

## CENTRAFRIQUE

## L'UA exhorte la communauté internationale à s'impliquer davantage

L'Union africaine (UA) a exhorté vendredi la communauté internationale à s'impliquer davantage en République centrafricaine, où elle décrit la situation comme «désastreuse».

«La République centrafricaine a besoin de beaucoup d'aide, la situation humanitaire y est désastreuse, nous devons tous faire plus, et tout ce qui peut être fait en ce sens est bienvenu», a déclaré El Ghassim Wane, le commissaire adjoint à la Paix et la Sécurité de l'UA, cité par l'AFP.

Une coalition d'ex-rebelles, le Séléka, a pris le pouvoir le 24 mars, renversant le président François Bozizé, au pouvoir depuis 10 ans. Le Séléka, qui a été officiellement dissous ces derniers jours, était composé de rebelles opérant depuis 2003 dans le nord du pays, échappant alors au pouvoir central.

Les rebelles ont été accusés de pillage et de massacres, provoquant également le déplacement de 180.000 personnes, durant leur



prise de pouvoir et l'installation de leur chef Michel Djotodia comme chef de l'Etat. Sur le terrain, une force panafricaine essentiellement policière et militaire, la Mission internationale de soutien en Centrafrique (Misca), composée pour le moment de 1.100 hommes,

doit à terme passer à 3.652 hommes venant de pays voisins, mais leur déploiement traîne en longueur.

Une réunion sur le renforcement de la Misca est prévue mercredi à New York, en marge de l'Assemblée générale des Nations unies, mais «les 3.600 hommes qui sont prévus ne sont pas fournis, il n'y a pas de soutien logistique, pas de fonds», avait souligné mardi une source diplomatique française.

«Nous devons nous assurer de mobiliser les troupes supplémentaires aussi vite que possible et d'envoyer la mission sur place», a plaidé vendredi M. Wane. L'UA cherche de nouveaux soutiens dans cette mission, financée en partie par l'Union européenne (UE).

«Nous travaillons déjà avec l'UE, qui contribue financièrement», a-t-il dit. «Pour mettre en place une mission, il faut toujours un soutien international en matière de logistique et aussi de financement, c'est ce à quoi nous travaillons», a ajouté M. Wane.

## NIGERIA

## 12 membres présumés de Boko Haram arrêtés à Abuja



Douze membres présumés du groupe armé Boko Haram ont été arrêtés vendredi après un raid lancé par des agents de sécurité dans la capitale nigériane Abuja, a indiqué un porte-parole du Service de sécurité de l'Etat.

Dans un communiqué, Marilyn Ogar, le porte-parole du département de la police secrète, a déclaré que les suspects ont été arrêtés dans un immeuble en construction.

D'après le communiqué, l'opération a pu être lancée suite aux informations obtenues auprès de deux éléments de Boko Haram en détention. La police secrète a indiqué que la situation était redevenue normale.

Le groupe Boko Haram sévit au Nigeria depuis 2009 et vise aussi bien des églises que des centres de sécurité, des écoles et des villages. En mai, le président nigérian Goodluck Jonathan a déclaré l'Etat d'urgence dans les Etats de Borno, Adamawa et Yobe. Boko Haram veut intégrer la charia islamique dans la Constitution et déclare la guerre à l'éducation occidentale.

## KENYA

## Réunion en octobre de dirigeants africains à propos des procès de la CPI sur le Kenya

Des dirigeants africains tiendront début octobre un sommet spécial consacré aux procès pour crimes contre l'humanité intentés par la Cour pénale internationale (CPI) contre les leaders kényans, selon un diplomate kényan.

De plus en plus opposée à ces procédures, l'Union africaine (UA) accuse la CPI, basée à La Haye (Pays-Bas), de se focaliser sur les poursuites visant des Africains, et lui avait déjà demandé d'abandonner les procès concernant le Kenya.

L'organisation pan-africaine demande désormais que les procès visant le président kényan Uhuru Kenyatta et son vice-président William Ruto, jugés pour «crimes contre l'humanité», se tiennent au Kenya.

Le sommet «consistera en un suivi de la décision prise en mai» par les dirigeants africains, «lorsqu'ils avaient demandé à la Cour pénale internationale de donner au Kenya la possibilité d'enquêter et de juger les accusés», a indiqué le vice-président de la Commission de l'UA Erastus Mwencha, lui-même kényan. Il a précisé que la réunion se tiendrait «début octobre» dans la capitale éthiopienne, Addis Abeba, siège de l'UA.

Le président Kenyatta et le vice-président Ruto, comme l'animateur de radio Joshua Arap Sang, sont poursuivis pour «crimes contre l'humanité» pour leur rôle présumé dans les violences ethniques ayant déchiré le Kenya après l'élection présidentielle de 2007. En quelques semaines, les affrontements entre leurs ethnies respectives, les Kikuyu et les Kalenjin, avaient fait au moins 1.100 morts et entraîné le déplacement de 600.000 personnes.

APS

## SYRIE

## L'opposition syrienne rejette une proposition iranienne de dialogue avec le régime



La Coalition de l'opposition syrienne a rejeté samedi une proposition de l'Iran de faciliter un dialogue entre les rebelles et le gouvernement syrien, estimant qu'elle «manque de crédibilité».

«La proposition iranienne n'est pas sérieuse et manque de crédibilité politique», a affirmé la coalition dans un communiqué. Le président iranien Hassan Rohani avait indiqué, dans une tribune publiée jeudi sur le site internet du quotidien américain *Washington Post*, que son gouvernement était «prêt à aider à faciliter le dialogue entre le gouvernement syrien et l'opposition».

La Coalition de l'opposition syrienne a dit douter de la capacité de l'Iran d'aider à un dialogue, estimant que la proposition du président iranien était destinée à «prolonger la crise syrienne» et à détourner l'attention de dossiers «plus complexes comme ceux du programme nucléaire iranien et du soutien au terrorisme».

## Obama verra Mahmoud Abbas en tête-à-tête à New York mardi



Le président américain Barack Obama rencontrera mardi son homologue palestinien Mahmoud Abbas en marge de l'Assemblée générale des Nations unies à New York, a indiqué vendredi un responsable de la présidence américaine, Ben Rhodes.

Cette rencontre interviendra au moment où les Etats-Unis tentent de faire progresser les négociations de paix israélo-palestiniennes. Egalement en marge de la grand-messe de l'organisation internationale, M. Obama s'entretiendra en tête-à-tête mardi avec son homologue libanais Michel Sleimane, en particulier au sujet du conflit en Syrie voisine, a précisé M. Rhodes, conseiller adjoint de sécurité nationale de M. Obama.

UNICEF

## 4 100 enfants syriens non accompagnés ont franchi les frontières

Le Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef) a indiqué vendredi que 4.150 enfants syriens non accompagnés, dont des orphelins, ont franchi les frontières avec les pays voisins.

Ce chiffre prend uniquement en compte les enfants identifiés et enregistrés, les chiffres réels étant vraisemblablement plus élevés.

«Chacun de ces enfants a été témoin ou victime de violences et d'expériences traumatisantes. Séparés de leurs parents, ils sont extrêmement vulnérables à l'exploitation et aux abus», a expliqué la porte-parole de l'Unicef, Marixie Mercado, lors d'une conférence de presse.

Le Liban accueille le plus grand nombre d'entre eux, soit 1 698 au total. Dans la vallée de la Bekaa, de jeunes réfugiés nouvellement arrivés ont été associés à des travaux agricoles.

La Jordanie accueille, quant à elle, 1.170 enfants, la plupart dans le camp de Zaatari alors qu'en Irak, l'Unicef estime qu'ils sont au nombre de 300, accompagnés ou séparés de leurs familles, à être récemment arrivés dans le nord du pays.

Beaucoup de ces enfants travailleraient pour pouvoir envoyer de l'argent à leurs familles restées au pays, tandis que d'autres cherchent à être scolarisés. D'après l'Unicef, les raisons qui poussent les enfants à quitter la Syrie par leurs propres moyens sont nombreuses. Selon cette organisation onusienne, certains ont perdu leurs



parents et leurs proches dans les combats et ont dû fuir, alors que d'autres ont été contraints à partir par leurs parents qui redoutaient de les voir recrutés par des groupes armés. Aussi, de plus en plus d'enfants quittent leurs familles pour chercher du travail et aider leurs familles démunies, a poursuivi Mme Mercado.

L'Unicef travaille avec les agences onusiennes et d'autres partenaires pour identifier les enfants séparés et non accompagnés et garantir leur protection, l'accès à un abri et à des soins médicaux, ainsi qu'à une éducation et à un soutien psychosocial.

De son côté, le Programme alimentaire mondial (PAM) a exprimé sa préoccupation devant la situation de nombreuses populations vulnérables prises au piège dans les zones de conflit à Damas, dans les faubourgs de la ville et dans plusieurs autres régions où l'agence onusienne a de plus en plus de

difficultés à se rendre. Le PAM a appelé toutes les parties prenantes à ménager un passage sécurisé pour les denrées alimentaires destinées aux familles qui en dépendent cruellement.

«Le PAM déploie toutes ses capacités logistiques pour venir en aide à ces personnes. Nous travaillons dans un environnement très difficile. Depuis le début de l'année, le PAM a enregistré une cinquantaine d'incidents, notamment des vols et des confiscations de vivres par des groupes armés.

Parfois, le PAM a pu récupérer les articles volés au terme de négociations, mais les chauffeurs sont de plus en plus réticents à se rendre dans les zones à risque», a observé la porte-parole du PAM, Elisabeth Byrs.

Récemment, un entrepôt du PAM d'une banlieue de Damas a essuyé des tirs. Trois obus de mortier ont touché le bâtiment, causant des dégâts structurels.

## La Chine réclame une mise en œuvre rapide de l'accord sur les armes en Syrie

La Chine a réclamé vendredi une mise en œuvre rapide de l'accord américano-russe sur la destruction des armes chimiques en Syrie, tout en exprimant l'espoir d'une solution politique à la crise.

Le ministre des Affaires étrangères chinois Wang Yi, dont le pays est membre permanent du Conseil de sécurité des Nations unies où il détient un droit de veto, a déclaré que la Chine était «fermement opposée à l'usage des armes chimiques par tout pays ou toute personne».

«Nous soutenons le lancement rapide du processus pour la destruction des armes chimiques syriennes», a dit

M. Wang devant le club de réflexion Brookings Institution de Washington. Le ministre chinois s'exprimait au lendemain de sa rencontre avec le secrétaire d'Etat américain John Kerry, qui a exhorté la Chine à jouer un rôle «positif, constructif» au Conseil de sécurité à propos de la Syrie et déclaré que les puissances du Pacifique «étaient en vif désaccord» à propos de la réponse mondiale à apporter à l'usage des armes chimiques.

M. Wang s'est également déclaré favorable à l'organisation «dès que possible» d'une seconde conférence de Genève qui serait centrée sur la fin de la guerre civile en Syrie.

## 15 personnes tuées dans des combats entre armée régulière et rebelles dans le centre de la Syrie

Quinze personnes ont été tuées lors d'affrontements entre l'armée régulière syrienne et des rebelles dans le centre de la Syrie, a indiqué samedi l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (Osdh) dans un communiqué.

L'armée et des miliciens pro-gouvernementaux ont donné l'assaut contre les rebelles pour reprendre le village de Cheikh Hadid dans la province centrale de Hama, a affirmé l'OSDH qui dispose d'un vaste réseau de militants et de sources médicales à travers la Syrie.

«Le village a été le théâtre vendredi



d'acrochages entre forces régulières et rebelles», a précisé l'ONG, faisant état de «15 personnes tuées, dont deux femmes et un enfant, et de dix autres blessées». Les rebelles ont réussi pendant ces accrochages à prendre le contrôle du village de Jelma, situé non loin de Cheikh Hadid, selon l'Osdh. De leur côté, les forces du régime ont effectué dans la nuit de vendredi à samedi de nombreuses perquisitions dans le quartier Andalou, dans la ville de Hama, arrêtant un nombre indéterminé de personnes, a-t-on ajouté de même source.

APS



ETATS-UNIS - CHINE

## Pékin appelle à davantage d'efforts pour construire un nouveau modèle stratégique

**Le chef de la diplomatie chinoise Wang Yi a appelé à davantage d'efforts de la Chine et des Etats-Unis pour la construction d'un nouveau modèle «stratégique, constructif et novateur» de relations entre les deux pays.**

Le consensus atteint par le président chinois Xi Jinping et son homologue américain Barack Obama lors de leur sommet de juin en Californie sur la construction d'un nouveau modèle de relations entre grandes puissances «a tracé la voie pour l'avenir de nos relations», a affirmé M. Wang, en visite officielle de deux jours aux Etats-Unis entamée vendredi.

«Il va certainement produire un impact positif et profond sur l'Asie-Pacifique et bien sûr sur l'évolution du contexte international», a-t-il ajouté. Selon le ministre chinois des Affaires



étrangères, le nouveau modèle de relations entre grandes puissances se basait sur ces trois caractéristiques:

«Pas de conflit ou de confrontation, le respect mutuel et la coopération gagnant-gagnant».

Pour ce faire, «il faut une volonté politique soutenue, un engagement constant et des efforts inlassables des deux côtés», a-t-il relevé. Aussi, le diplomate chinois a souligné l'importance de la coopération

sino-américaine dans le maintien de la stabilité régionale et internationale et la promotion du développement durable de l'humanité.

La Chine est prête à travailler avec les Etats-Unis dans les domaines de la cybersécurité, de la lutte contre le changement climatique, la sortie de la crise en Syrie, l'avancée des pourparlers de paix israélo-palestiniens et la résolution de la question nucléaire iranienne, a-t-il conclu.

ALLEMAGNE

## Merkel sollicite le vote des citoyens à la veille des élections



La chancelière allemande Angela Merkel a sollicité vendredi le vote des électeurs alors que les derniers sondages suggèrent une élection à suspense pour dimanche, même si elle semble assurée de gagner un troisième mandat.

M<sup>me</sup> Merkel a envoyé vendredi une lettre à près de cinq millions d'électeurs pour demander leurs suffrages, expliquant que l'Allemagne avait connu quatre bonnes années et qu'elle souhaitait que les quatre années à venir le soient tout autant.

«Si vous souhaitez que je continue à être à votre service en tant que chancelière, déposez vos bulletins dimanche et votez pour les chrétiens démocrates (CDU)», écrit-elle dans le courrier.

Les derniers sondages indiquent que le parti conservateur de M<sup>me</sup> Merkel, le CDU, et son parti frère, le CSU de Bavière, sont partis pour gagner la majorité des voix, garantissant à la chancelière un troisième mandat.

Un sondage de l'institut Forsa donne 40% de soutien pour le CDU et 5% pour son partenaire de coalition, le Parti libéral-démocrate (FDP), ces 5% correspondant au soutien minimal pour entrer à la chambre basse du Parlement.

Les sociaux démocrates (SPD), le principal parti d'opposition, représentent 26% des intentions de vote de ce sondage, tandis que leurs alliés traditionnels les Verts atteignent 10%.

## Islamabad libère l'ancien numéro deux des talibans afghans

Les autorités pakistanaises ont libéré samedi l'ancien numéro deux des talibans afghans, le mollah Abdul Ghani Baradar, a-t-on annoncé de source officielle à Islamabad.

Arrêté au Pakistan début 2010, Abdul Ghani Baradar est l'ancien bras droit du chef des rebelles taliban afghans, le mollah Omar.

Sa libération, selon les autorités pakistanaises, vise à «faciliter le processus de réconciliation afghan» pour mettre fin au conflit qui oppose depuis près de 12 ans le gouvernement afghan, soutenu par l'Otan, et les rebelles talibans.

Le gouvernement afghan s'est félicité de cette décision prise quelques semaines après une visite du président afghan Hamid Karzai à Islamabad. Chassés du pouvoir à Kaboul en novembre 2001 par une coalition militaire internationale dirigée par les Etats-Unis, les talibans mènent depuis une violente insurrection contre le gouvernement afghan et ses alliés de l'Otan.

Faute d'avoir pu vaincre les rebelles, Kaboul et Washington tentent désormais d'amener les rebelles afghans à négocier la paix. Les autorités afghanes espèrent qu'une fois libéré, le mollah Baradar pourra convaincre les taliban d'entamer des pourparlers pour tenter de pacifier le pays, à l'approche de l'élection présidentielle d'avril et du retrait des forces de l'Otan à la fin 2014.

APS

CHINE - VENEZUELA

## Nicolas Maduro en Chine après la polémique sur son survol des USA

Le président vénézuélien a annoncé samedi être bien arrivé à Pékin, après une vive controverse entre Washington et Caracas qui avait accusé les Etats-Unis d'avoir refusé à Nicolas Maduro le survol de leur territoire. «Je viens d'arriver en Chine pour renforcer l'amitié et la coopération entre

nos deux pays», a déclaré M. Maduro, sur son compte de microblog Sina Weibo tout juste créé.

Le ministère vénézuélien des Affaires étrangères avait accusé jeudi les Etats-Unis d'avoir refusé à Nicolas Maduro le survol de leur territoire durant son voyage vers Pékin, une décision



qualifiée d'«insulte» et de «faute grave» par Caracas.

Les Etats-Unis ont démenti vendredi ces accusations, en assurant avoir autorisé ce survol et en niant par ailleurs tout refus de visas à une délégation de Caracas à l'ONU, un autre motif de mécontentement du pouvoir vénézuélien.

INDE - USA

## Le Premier ministre indien veut intensifier le partenariat avec Washington

Le Premier ministre indien, Manmohan Singh, est attendu le 27 septembre à Washington pour une rencontre avec le président américain, Barack Obama, destinée à réaffirmer l'engagement pour intensifier le partenariat stratégique unissant les deux pays, indique-t-on vendredi à New Delhi. Nous nous attendons à ce que cette réunion au sommet réaffirme l'engagement politique en faveur de l'effort soutenu des deux côtés pour intensifier notre partenariat stratégique, a déclaré la Secrétaire indienne aux affaires étrangères, Sujatha Singh, lors d'un point de presse. Cette rencontre, la troisième du genre entre les

deux dirigeants, entend aussi signaler que la relation entre l'Inde et les Etats Unis a atteint un stade de maturité, a-t-elle ajouté.

Les deux pays devraient passer en revue tous les volets de leur partenariat qui couvre l'énergie, dont le nucléaire civil, la défense et l'économie, a poursuivi la responsable indienne.

De 9 milliards de dollars en 1995, les échanges commerciaux entre les deux pays ont passé à 100 milliards cette année. Mais les entreprises américaines espèrent un plus grand accès au vaste marché indien.

CORÉE DU NORD - CORÉE DU SUD

## La Corée du Nord reporte à une date indéterminée les rencontres des familles séparées par la guerre

La Corée du Nord a annoncé samedi qu'elle reportait à une date indéterminée les rencontres des familles séparées par la guerre, qui devaient avoir lieu dans quatre jours, rapporte l'agence de presse nord-coréenne (Kcna). «Nous reportons les réunions imminentes des familles

séparées jusqu'à ce qu'une atmosphère normale soit créée pour qu'il soit possible de faire progresser les pourparlers et les négociations», a déclaré le Comité nord-coréen pour la réunification pacifique de la Corée, selon l'agence de presse. Séoul se voit reprocher d'avoir fait

des manœuvres militaires conjointes avec les Etats-Unis.

Les deux Corées étaient tombées d'accord fin août pour permettre aux familles séparées par la guerre de se rencontrer pendant six jours du 25 au 30 septembre.

## Programme du Dimanche 22 Septembre 2013

TF1

06h30 Magazine jeunesseTFou  
10h10 Sports mécaniquesAutomoto  
10h45 Magazine de sociétéMon plus beau coup de poker  
11h00 FootballTéléfoot  
11h50 Météo  
11h55 Magazine sportifL'affiche du jour  
12h00 JeuLes douze coups de midi  
12h50 Magazine scientifiqueDes inventions et des hommes  
13h00 Journal  
13h25 Magazine de la décorationDu côté de chez vous  
13h35 Météo  
13h40 Série policièreMentalist  
14h35 Série hospitalièreDr House  
15h25 Série hospitalièreDr House  
16h20 Série policièreLes experts : Miami  
17h05 Série policièreLes experts : Miami  
18h00 Magazine de sociétéSept à huit  
19h50 Magazine de sociétéLà où je t'emmènerai  
19h55 Météo  
20h00 Journal  
20h30 Magazine de la décorationDu côté de chez vous  
20h40 Magazine de reportagesA la rencontre de...  
20h45 Météo  
20h50 Comédie romantiqueBébé mode d'emploi Inédit  
23h00 Série policièreLes experts  
23h45 Série policièreLes experts

2

07h00 Magazine cultureThé ou café  
08h05 Magazine sportifRencontres à XV  
08h30 Magazine religieuxSagesses bouddhistes  
08h45 Magazine religieuxIslam  
09h15 Magazine religieuxJudaïca  
09h30 Magazine religieuxChrétiens orientaux : foi, espérance et traditions  
10h00 Magazine religieuxPrésence protestante  
10h30 Magazine religieuxLe jour du Seigneur  
12h05 JeuTout le monde veut prendre sa place  
13h00 Journal  
13h20 Magazine d'actualité13h15, le dimanche...  
14h05 Météo  
14h10 DivertissementVivement dimanche  
16h25 AnimalierGrandeur nature  
17h30 MultisportsStade 2  
18h45 Magazine de servicesPoint route  
18h50 DivertissementVivement dimanche prochain  
20h00 Journal  
20h30 Magazine d'information20h30 le dimanche  
20h40 Magazine cultureD'art d'art  
20h41 Magazine de l'environnementEmission de solutions  
20h42 Météo  
20h45 ThrillerGreen Zone ; Inédit  
22h35 Magazine de sociétéFaîtes entrer l'accusé

3

07h52 Série d'animationShaun le mouton  
08h03 Magazine jeunesseDimanche Ludo  
08h04 Dessin animéOggy et les cafards  
08h11 Dessin animéOggy et les cafards  
08h17 Dessin animéOggy et les cafards  
08h27 Téléfilm d'animationScooby-Doo, du sang froid !  
09h42 Série d'animationScooby-Doo, Mystères Associés  
10h08 Dessin animéLooney Tunes Show  
10h40 Dessin animéTiti et Grosminet  
10h54 Emission jeunesseArt investigation  
11h15 Magazine politiqueExpression directe  
11h25 Météo  
11h30 Magazine régionalDimanche avec vous  
12h00 12/13 : Journal régional  
12h10 Magazine politique12/13 dimanche  
12h50 Magazine animalier30 millions d'amis  
13h20 Téléfilm policierInspecteur Barnaby  
14h55 LoterieKeno

15h00 En course sur France 3  
15h25 Téléfilm dramatiqueLouis la Brocante  
17h00 DivertissementLes chansons d'abord Inédit  
17h55 JeuQuestions pour un super champion  
19h00 19/20 : Journal régional  
19h30 19/20 : Journal national  
19h58 Météo  
20h00 Magazine sportifTout le sport  
20h15 Série d'aventuresZorro  
20h45 Téléfilm policierLes enquêtes d'Erica ; Inédit  
22h15 Téléfilm policierLes enquêtes d'Erica  
23h40 Météo  
23h45 Soir 3  
00h10 Film noirL'enfer de la corruption  
01h30 ContemporainBlanche-Neige  
03h00 Magazine littéraireUn livre toujours  
03h05 SociétéL'enfant roi de William et Kate  
04h10 Magazine musicalLes matinales

CANAL+ zine jeunesseCartoon+

06h00 Dessin animéLes Dalton  
08h05 Série marionnettesGorg et Lala  
08h15 Téléfilm d'aventuresFlicka 3 : Best Friends  
09h45 ComédieAstérix et Obélix : au service de sa Majesté ?  
11h30 La météo  
11h35 Magazine du cinémaRencontres de cinéma  
11h55 Magazine politiqueLe supplément politique  
12h50 Le JT  
13h05 Formule 1La grille  
13h50 SportGrand Prix de Singapour  
14h00 SportGrand Prix de Singapour  
16h00 DécouvertesLes nouveaux explorateurs  
17h00 Magazine d'informationSpécial investigation  
17h55 Série humoristiqueCasting(s)  
17h55 Série humoristiqueCasting(s)  
18h05 Formule 1Formula One, le magazine de la F1  
19h10 FootballCanal Football Club  
19h35 FootballCanal Football Club  
20h55 FootballAvant-match  
21h00 SportParis-SG / Monaco  
22h55 FootballCanal Football Club  
23h20 FootballL'équipe du dimanche  
00h10 Magazine du jeu vidéoLe journal des jeux vidéo  
00h35 Film d'horreurV/H/S  
02h25 DrameRoom in Rome  
04h05 Magazine d'informationSpécial investigation  
04h10 SociétéGrèce : vers la guerre civile ?  
04h55 AutreSurprises

M0 Divertissement-humourAbsolustars

09h50 Divertissement-humourA mourir de rire  
10h10 Magazine du show-bizMust célébrités  
11h15 Magazine sportifSport 6  
11h20 Magazine de l'automobileTurbo  
12h40 Météo  
12h45 Le 12.45  
13h05 Magazine de sociétéMaison à vendre  
14h50 Magazine de la décorationD&CO, une semaine pour tout changer  
17h20 Magazine d'actualité66 minutes  
18h40 Magazine d'actualité66 minutes : grand format  
19h40 Météo  
19h45 Le 19.45  
20h05 Magazine scientifiqueE = M6  
20h30 Magazine sportifSport 6  
20h50 Magazine de l'économieCapitalInédit  
23h00 Magazine d'informationEnquête exclusive  
00h30 Magazine d'informationEnquête exclusive  
01h55 Météo  
02h00 ClipsM6 Music

## La sélection

20h50

## Bébé mode d'emploi



## Résumé

Holly est une jeune femme sérieuse et romantique. Eric est tout son contraire, coureur et fantasque. Leurs meilleurs amis respectifs, Alison et Peter, leur organisent un rendez-vous qui tourne immédiatement au cauchemar. Non, décidément, ces deux-là n'ont rien en commun et espèrent ne plus jamais se revoir. Ils vont finalement se retrouver au mariage d'Alison et Peter, puis être désignés quelques mois plus tard par leur père et leur mère de la petite Sophie. Et lorsqu'Alison et Peter meurent dans un accident, les deux ennemis jurés découvrent qu'ils ont été désignés pour être les tuteurs de leur petite fille. Holly et Eric sont donc contraints de s'installer dans la maison de leurs amis...

2

20h45

## Green Zone

## Résumé

Roy Miller est un sous-officier américain, envoyé en mission en Irak en 2003 pour trouver des armes de destruction massive, raison pour laquelle les Etats-Unis et leurs alliés ont déclenché la guerre. Mais il commence à douter. Sur tous les sites sur lesquels il est envoyé, nulle trace de ces armes. Il remet en question la crédibilité de l'informateur qui renseigne l'armée, mais Poundstone, un agent envoyé par Washington, le détrompe. Miller décide de mener une enquête personnelle, aidé par Martin Brown, un agent de la CIA, qui doute lui aussi de l'existence de ces armes. Les deux hommes, épaulés par la journaliste Lawrie Dayne...



3

20h45

## Les enquêtes d'Erica



## Résumé

La romancière Erica Falck, toujours en quête d'une affaire criminelle à résoudre, apprend la mort de Sigge, un photographe qu'elle connaissait bien. L'artiste, rendu célèbre par ses nombreux clichés d'Ingrid Bergman à Fjällbacka dans les années 60, a été assassiné. En outre, l'ensemble de son travail a disparu. Aussitôt, la police charge Patrick, l'époux d'Erica, de résoudre cette affaire. Mais la jeune femme ne peut pas résister à l'envie de participer à l'enquête. Elle décide de mener des investigations de son côté, pour tenter de découvrir qui avait intérêt à voir disparaître le photographe...

CANAL+

21h00

## Paris-SG / Monaco

## Résumé

Leader du championnat après avoir battu l'Olympique de Marseille au Vélodrome (1-2), l'AS Monaco, avec Falcao, Eric Abidal et Joao Moutinho, espère encore frapper un grand coup face au champion de France parisien. Les hommes de Laurent Blanc, vainqueurs en Ligue des champions mardi dernier face à l'Olympiakos (1-4), ne peuvent quant à eux se permettre de trébucher face à l'un de leur plus sérieux rivaux pour le titre. Encore peu convaincants malgré des résultats satisfaisants, les coéquipiers de Pastore, Ibrahimovic et Cavani ont l'occasion de passer la vitesse supérieure et de monter à la France du ballon rond qu'ils sont bien candidats à leur propre succession.



M

20h50

## Capital

## Résumé

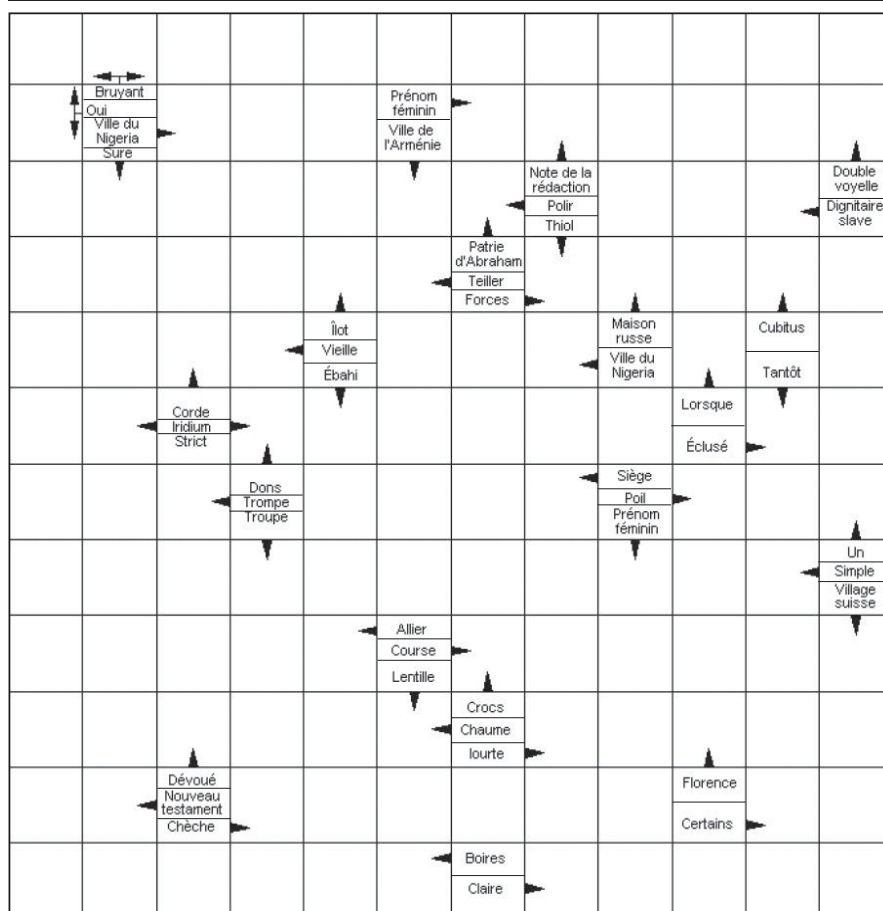
Au sommaire :  
Garde d'enfants : galères et grosses dépenses  
Face au manque de places en crèches, les parents se tournent vers le recrutement de nourrices. Enquête sur les pièges à éviter, les nouvelles filières et les entreprises lancées sur ce créneau rentable.

Logement étudiant : trop rare, trop cher  
De nombreux étudiants connaissent des difficultés pour trouver un logement. Alors que les loyers oscillent entre 400 euros en province et 800 euros à Paris, des entreprises et des sociétés se sont spécialisées dans ce domaine.  
Alimentation : la guerre du quatre heures  
Immersion chez le numéro un des goûters pour les enfants, les biscuits Prince, à la découverte de ses secrets de fabrication.





## Mots fléchés n°382



## Proverbes

Lorsqu'on arrive en retard, il ne faut pas prendre la tête aux autres.

**Proverbe algérien**

Celui qui croit que la forêt est vide, c'est qu'il est dénué de sens.

**Proverbe berbère**

Qui veut faire quelque chose trouve un moyen. Qui ne veut rien faire trouve une excuse.

**Proverbe arabe**

Jeu de main, jeu de vilain

**Proverbe français**

## C'est arrivé un 22 septembre

- **1499** : Traité de Bâle.
- **1504** : Traité de Blois.
- **1792** : Début de la Première République française et premier jour de la nouvelle « ère des Français », à savoir le tout premier jour du nouveau calendrier républicain qui va entrer en vigueur en octobre 1793.
- **1908** : Indépendance de la Bulgarie
- **1957** : Élection de François Duvalier à la présidence République haïtienne.
- **1960** : Indépendance du Soudan français.
- **1973** : Henry Kissinger devient secrétaire d'État aux États-Unis.
- **1980** : Début de la guerre Iran-Irak.
- **1988** : Fin du mandat du président libanais Amine Gemayel, sans successeur désigné.
- **1992** : Exclusion de la Yougoslavie de l'ONU.

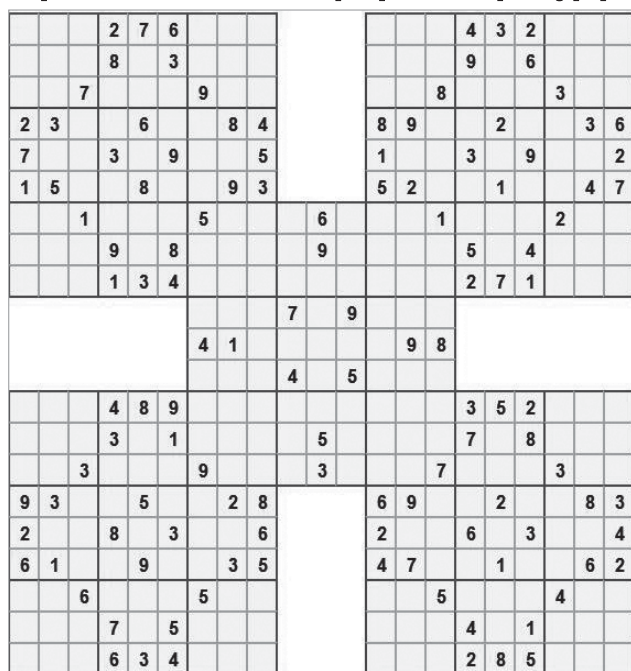
## Célébrations :

- **Journée internationale** : Journée sans voiture.
- OneWebDay (en), les utilisateurs du World Wide Web sont invités à montrer comment l'Internet affecte leur vie.
- Semaine européenne de la mobilité.
- **Bulgarie** : Jour de l'indépendance célébrant l'indépendance vis-à-vis de l'Empire ottoman en 1908.
- **États-Unis** : Journée des femmes d'affaires.
- **Mali** : Jour de l'indépendance célébrant l'indépendance vis-à-vis de la France en 1960.

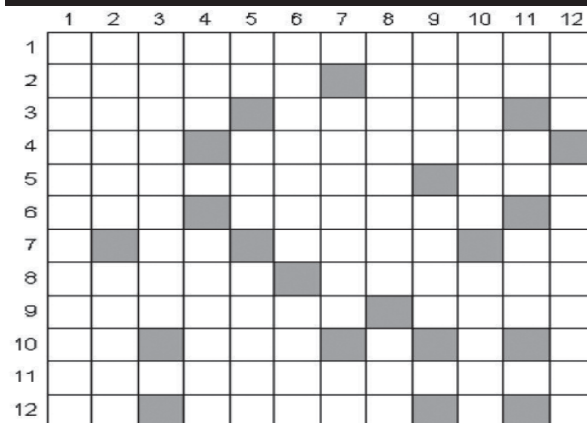
## Samouraï-sudoku n°382

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



## Mots croisés n°382



## Horizontalement :

1. Organite cytoplasmique de la cellule qui synthétise l'adénosine triphosphate utilisée comme source d'énergie
2. Appareil, dispositif destiné à prévenir d'un danger - Produits comestibles de la ponte de certains oiseaux, poissons
3. Poisson d'eau douce - Frappas violemment, à coups répétés
4. Saison - Infini
5. Adoucir - Symbole représentant la fonction exponentielle
6. Armée, à l'époque féodale - Excréments
7. Coutumes - Volcan actif d'Italie - Sélénium
8. Fret d'un bateau - Marteau de couvreur
9. Agacés - Qui a une saveur aigre
10. Technétium - Larve
11. Relatif à la télévision comme moyen d'expression (fém)
12. Einsteinium - Mariages

## Verticalement :

1. Religieuse placée sous le vocable de sainte Marie - Madeleine
2. Esclaves d'État, à Sparte - Grands félins
3. Grosse araignée
4. Unité monétaire divisionnaire de la Suède - Affaire judiciaire due à l'intolérance religieuse
5. Curium - Ville du sud-ouest du Nigeria - Écrivain italien
6. Mathématicien français - Nom de quatorze rois de Suède et de sept rois de Danemark
7. Loi du silence (pl.) - Pronom personnel
8. Formerons des liens plus ou moins étroits avec qqn, un groupe - Sauce
9. Acteur américain - Organisme qui coordonne les recherches aéronautiques aux États-Unis
10. Langue slave qui a été la langue officielle de l'U. R. S. S. - Personne qui cherche à en égarer une autre
11. Conifère - Préfixe - Classification en grades, d'après leur viscosité, des huiles pour moteurs
12. Orient - Versiez des larmes





## JEUX ISLAMIQUES 2013

Le 3<sup>e</sup> contingent des sportifs algériens s'envole pour l'Indonésie

Le 3<sup>e</sup> contingent de la délégation sportive algérienne, devant prendre part aux jeux de la Solidarité islamique (JSI) à Palembang, sur l'île de Sumatra (22 septembre-1<sup>er</sup> octobre), s'est envolé vendredi en début d'après-midi pour l'Indonésie. La délégation algérienne est

composée de 21 personnes dont les athlètes d'athlétisme (13) et d'haltérophilie (11). Le président du Comité olympique algérien (COA), Mustapha Berraf, il est parti, quant à lui, hier pour assister à la cérémonie d'ouverture des jeux, prévue aujourd'hui et encourager les représentants al-

gériens aux joutes islamiques. Pour rejoindre Palembang, les athlètes nationaux ont été scindés en trois groupes, dont le premier, composé des karatékas, s'est envolé mardi en compagnie du chef de mission et président de la Fédération algérienne de boxe (FAB), Nabil Saâdi.

L'Algérie prendra part à cette 3<sup>e</sup> édition des JSI avec 78 athlètes (50 messieurs et 28 dames), dont des juniors, répartis sur huit disciplines, avec l'objectif de préparer les athlètes de demain aux prochaines échéances officielles, selon les désirs des Fédérations sportives concernées.

Les représentants algériens seront engagés en badminton (5 athlètes), karaté (20), athlétisme (13), natation (12), taekwondo (6), tennis (5), haltérophilie (11) et wushu (6), soit des chiffres qui respectent le quota par discipline imposé par le comité d'organisation.

## Palembang, une occasion pour l'éclosion de jeunes talents

Les jeux de la Solidarité islamique-2013 (JSI-2013), prévus du 22 septembre au 1<sup>er</sup> octobre à Palembang (Indonésie), constituent une opportunité pour l'émergence de nouveaux talents du sport algérien que les responsables comptent envoyer en «masse» sur l'île de Sumatra pour représenter les couleurs nationales, tout en essayant de récolter le maximum de médailles. L'Algérie prendra part à cette 3<sup>e</sup> édition des JSI avec 78 athlètes (50 messieurs et 28 dames), dont des juniors, répartis sur huit disciplines, avec l'objectif de préparer les athlètes de demain aux prochaines échéances officielles, selon les désirs des différents responsables.

«Le Comité olympique algérien (COA) a souhaité la participation de beaucoup de nos jeunes talents dont les filles. Les fédérations sont responsables de leurs choix concernant les athlètes sélectionnés», a expliqué le chef de mission et président de la Fédération algérienne de boxe (FAB), Nabil Saâdi.

Le président de la commission de préparation olympique au sein du COA, Amar Brahmia, a expliqué, pour sa part, que le ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS), en concertation avec l'instance olympique, a voulu saisir cette occasion pour «donner la chance, surtout aux juniors, de préparer les jeux Olympiques 2016 au Brésil (JO-2016) en se frottant avec des athlètes de haut niveau». Les représentants algériens seront engagés en badminton (5 athlètes), karaté (20), athlétisme (13), natation (12), taekwondo (6), tennis (5), haltérophilie (11) et wushu (6), soit des chiffres qui respectent le quota par discipline imposé par le comité d'organisation. Ce groupe d'athlètes sera encadré par 23 entraîneurs et pris en charge par un staff médical composé de six membres. «Ces jeux sont importants, car ils permettront aux athlètes de s'aguerrir en côtoyant un niveau supérieur dans plusieurs disciplines, sachant que les pays engagés seront présents au



rendez-vous de Palembang avec leurs meilleurs atouts», selon M. Saâdi qui était le premier à se rendre dans la ville indonésienne pour préparer le séjour de la délégation algérienne.

Le fait notable dans la participation algérienne, c'est qu'elle sera entièrement composée d'athlètes de sports individuels, d'habitude porteurs de médailles.

Exit donc les sports «co» enregistrés aux programmes tels que le volley-ball ou encore le basket-ball qui, de l'avis des obser-

vateurs, sont toujours «malades», en témoignent leurs résultats dans les différentes compétitions continentales et internationales.

La 3<sup>e</sup> édition des JSI devrait réunir environ 5.000 athlètes de l'ensemble des pays membres de l'Organisation de la coopération islamique (OCI, ex-Organisation de la conférence islamique) - Afrique, Asie, Europe et Amérique du Sud - qui concourront dans 12 disciplines. Ces jeux, qui devaient se dérouler du 6 au 17 juin 2013 à Pekanbaru, sur l'île de Sumatra, avaient été reportés puis délocalisés à Palembang en raison du paiement «incomplet» de salaires d'ouvriers du bâtiment qui, en signe de protestation, avaient fermé le principal stade prévu pour accueillir les compétitions. Les premiers jeux ont eu lieu en 2005 à Djeddah, en Arabie Saoudite, alors que la 2<sup>e</sup> édition, prévue en 2009 en Iran, a été reportée puis annulée en raison d'un désaccord entre pays arabes et pays organisateurs.

## Publicité

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ALGER  
CIRCONSCRIPTION ADMINISTRATIVE DE BARAKI  
COMMUNE DE BARAKI  
NIF N°0984 1614 51350 34  
No : 99.../B.M/2013

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
Le président de l'APC de Baraki lance un avis d'appel d'offre national restreint pour :

Travaux de Maintenance Des Réseaux d'éclairage Publics à Travers le territoire  
De la commune de Baraki

Seules les entreprises qualifiées dans le domaine, peuvent soumissionner et retirer les cahiers des charges auprès du bureau des marchés de la commune de Baraki contre la somme de 2000.00DA (auprès la trésorerie communale). Les dossiers de soumission comprendront une offre technique et une offre financière. Toute les pièces demandées doivent être valides et légalisées (pour plus de détail voir cahier des charges).

## 1-L'offre technique comprendra :

- La déclaration à souscrire et la déclaration de probité.
- Cahier des clauses administratives générales (Instructions aux soumissionnaires), paraphé, daté et signé portant cachet de l'entreprise et la griffe du signataire.
- Cahier des Prescriptions Spéciales, paraphé, daté et signé portant cachet de l'entreprise et la griffe du signataire.
- Cahier des prescriptions techniques, ainsi que l'ensemble des documents cités dans le cahier des charges.

## 2- L'offre financière comprendra :

- ✓ La lettre de soumission.
- ✓ Le bordereau des prix unitaires dûment signé par le soumissionnaire.
- ✓ Le détail quantitatif - estimatif de l'offre dûment signé par le soumissionnaire.

L'offre doit être présentée sous double pli sous forme de pli technique et financier séparé à l'intérieur de la même offre. Le pli extérieur doit être cacheté, fermé, anonyme et ne portant que : l'expression suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
Travaux de Maintenance Des Réseaux d'éclairage Publics à Travers le territoire  
De la commune de Baraki  
-COMMUNE DE BARAKI-  
«Aucun pas ouvrir»

Le présent avis est rédigé en langue Arabe et langue Française, publié dans deux quotidiens nationaux et au BOMOP. Les offres devront être déposées au niveau du bureau de marchés de L'APC de Baraki le dernier jour de la date de préparation de l'offre avant 12.00 h. L'ouverture des plis aura lieu ce même jour à 13.30h au siège de L'APC de Baraki en séance publique. Si la date de dépôt des offres coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, elle est reportée au jour ouvrable suivant. La durée de préparation de l'offre est de 21 jours à partir de la 1<sup>ère</sup> publication de cet avis.

DK NEWS

Anep : 542 062 du 22/09/2013

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE AIN DEFLA  
DIRECTION DE LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE  
N.I.F : 099044019079116

AVIS  
D'INFRUCTUOSITÉ

En application de l'article 44 du décret présidentiel N°10/236 du 07/10/2010, modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, la Direction de la formation professionnelle de la wilaya de Aïn Defla, informe que l'appel d'offres national N°03/DFP/2013, portant réalisation d'un Amphithéâtre au CFPA AIN DEFLA dont la parution fut dans les journaux :

-(المحور اليومي) en date du 18/08/2013

-( DK NEWS) en date du 19/08/2013

A été déclaré infructueux pour le motif suivant :

► AUCUNE OFFRE RÉCEPTIONNÉE.

DK NEWS

Anep : 542 168 du 22/09/2013

LIGUE 2 (5<sup>E</sup> JOURNÉE)

# Le WA Tlemcen trébuche, l'USM Bel Abbès se rapproche

Le leader du championnat d'Algérie de Ligue 2 professionnelle de football, le WA Tlemcen, tenu en échec par le MC Saïda (0-0), ne compte plus qu'un seul point d'avance sur le nouveau dauphin l'USM Bel Abbès, qui a disposé difficilement de l'O Médéa sur le score de 2 à 1, lors de la cinquième journée disputée vendredi.

En déplacement à Saïda, les Zianides ont été accrochés par le MCS qui s'est montré une nouvelle fois incapable de s'imposer sur sa pelouse. Un score de parité qui fait les affaires du nouveau poursuivant, l'USM Bel Abbès, vainqueur aux forceps face à l'O Médéa (2-1).

Le meilleur buteur du championnat Hocine Achiou a ouvert la marque pour l'USMBA dès la première minute de la partie sur penalty mais c'était sans compter sur la réaction des



visiteurs qui ont réussi à égaliser par Tchiko à la 5<sup>e</sup> minute également sur penalty. En infériorité numérique après l'expulsion de Amoura, l'O Médéa a fini par céder dans le dernier quart d'heure sur une réalisation de Nouri Ouznadji. Un succès qui permet aux hommes de Abdelkrim Bira de s'emparer de la deuxième place à une longueur du leader.

A l'opposé, son adversaire du jour recule à la sixième place à trois unités du premier.

Le CA Batna, auteur de

son troisième succès consécutif contre l'USMM Hajout (1-0) grâce à un but de Hadjidj, est l'autre grand bénéficiaire de cette journée.

Les protégés de Ali Fergani occupent désormais la troisième place du podium avec 9 points. L'USM Blida et l'ASM Oran, vainqueurs respectivement de l'A Bousaâda (2-1) et de l'US Chaouia (1-0) remontent à la quatrième place avec 8 points.

En bas de classement, la journée a été marquée par le premier succès de la saison

de l'USM Annaba et l'AB Merouna. Les Annabis ont disposé de l'AS Khroub (2-0) grâce à Bakhti et Abed et l'ABM a attendu la réception de son voisin le MSP Batna pour engranger les trois points de la victoire sur une réalisation de Boutemdjet.

La cinquième journée qui prendra fin samedi avec le déroulement du dernier match entre le NA Hussein-dé et l'ES Mostaganem, a été marqué par l'expulsion de trois joueurs: Amoura (O Médéa), Madour (A Bousaâda) et Boukhanchouch.

## ES SÉTIF - LIMOGAGE DE L'ENTRAÎNEUR

## Hubert Velud va saisir la FIFA

L'ex-entraîneur de l'ES Sétif Hubert Velud, demis de ses fonctions le 7 septembre dernier pour des raisons sportives, a indiqué vendredi qu'il va saisir la Fédération internationale de football pour contester les conditions de son limogage. «On me doit vingt et un mois de salaire. Je vais donc très rapidement entamer une action et saisir la Fifa» a déclaré Hubert Velud au magazine *Jeune Afrique*.

Le technicien français qui a conduit l'ES Sétif au titre de champion d'Algérie 2012-2013 conteste la version avancée par la direction setifienne pour justifier son limogage. Selon lui, le motif est



strictement financier. «Sportivement, l'équipe était invaincue en Ligue 1 (deux victoires et un nul), avec un match en moins. Effectivement, en Coupe de la CAF, l'équipe est éliminée. Mais si on m'a viré de l'ES Sétif, c'est parce qu'on ne pouvait plus me payer. Après le titre, ils ont doublé mon salaire, et j'ai prolongé mon contrat jusqu'au 30 juin 2015 (Velud avait signé un contrat de deux ans en juillet 2012). D'autre part, l'ancien sélectionneur du Togo qui est rentré en Corse (France) pour se reposer, pourrait reprendre du service puisqu'il a quelques contacts avec des clubs nord-africains.

## CRB1 - JSK0

## Hanifi assure l'essentiel

**Ferrah Menad**

—Stade du 20-Août Affluence nombreuse trio d'arbitre de Mr Bichari assister de MM Gouraya, et Salawandji

**Avertissements** : Mekhout (69'), Ammour (71').(CRB)

**But**: Hanifi (22')

**CRB** : Ouadah, Naili, Khellili, Khoudi, Tiza, Mekhout, Dahar (Anane 66'), Hadjadj, Hanifi, Ammour (Abdat 87'), Rebih (Attafen 73').

**Entraîneur**: Gamondi.

**JSK** : Asselah, Remache, Mekkaoui, Rial, Benlamri, Sedkaoui, Yesli, Madi (Chibane 57'), Aouedj (Bezouen), Ebossé (Belakhdar 76'), Messaâdia.



Encore sous la déception de la défaite lors du derby contre le MCA, les Belouizdadis ont timidement commencé leur confrontation face à la JSK. De retour au stade du 20-Août, les Belouizdadis voulaient ouvrir une nouvelle page. Mais il a

fallu attendre plus de vingt-deux minutes pour voir les locaux créer leur première occasion de ce match après une légère domination. Pour leur premier essai, ce fut un coup de maître pour les gars du CRB. Une jolie remise de Asselah qui a

permis à l'ex-Kabyle Hanifi de mettre le cuir au fond des filets du portier adverse. La première mi-temps s'est achevée sur cette petite avance au tableau d'affichage et qui n'a pas changé pendant la seconde période qui a été marquée par une certaine monotonie dans le jeu. Bien qu'ils aient monopolisé le cuir, les poulains de Gamondi, qui n'ont créé pratiquement aucune occasion franche de score durant cette deuxième période, se sont finalement contentés d'un tout court succès face à une formation de la JSK qui a tout fait pour revenir au score mais le gardien Ouadha a étalé toute sa classe devant les attaquants kabyles afin de les priver du point du nul.

## RÉSULTATS ET CLASSEMENT Championnat d'Algérie inter-régions 2<sup>e</sup> journée

(Gr. Est) - :

NRB Teleghma - IRB Robbah	2-1
NRB Chréa - MB Constantine	2-1
ES Bouakal - NRB El Kala	1-0
ASC Ouled Zouai - JS Pont-Blanc	1-1
NT Souf - AB Barika	3-0
CR Village Moussa - NRB Grarem	2-0

Samedi 21 septembre 2013

CRB Tibesbest - IRB El-Hadjar

WM Tébessa - CS Hamma Loulou

Classement	pts	J
1)- CR Village Moussa	6	2
2)- NRB Chréa	4	2
-)- NRB Teleghma	4	2
4)- NRB Grarem	3	2
-)- IRB El-Hadjar	3	1
-)- AB Barika	3	2
-)- NT Souf	3	2
-)- ES Bouakal	3	2
9)- ASC Ouled Zouai	2	2
-)- JS Pont-Blanc	2	2
11)- WM Tébessa	1	1
-)- IRB Robbah	1	2
-)- MB Constantine	1	2
-)- NRB El Kala	1	2
15)- CS Hamma Loulou	0	1
-)- CRB Tibesbest	0	1

### Gr Centre-Est

CRB Ouled Djellal - WA Rouiba	1-1
FC Bir El-Arch - US Doucen	2-1
USM Sétif - AS Bordj Ghedir	3-2
IRB Berhoum - OM Ruisseau	1-1
NRB Achir - RC Boumerdès	1-1
JS Azzazga - JSD Jijel	2-1
CA Kouba - CRB Ain Djasser	1-1
MB Rouissat - Ras El-Oued Club	2-0

Classement	Pts	J
1. MB Rouissat	6	2
2. RC Boumerdès	4	2
--. JS Azzazga	4	2
4. JSD Jijel	3	2
--. US Doucen	3	2
--. AS Bordj Ghedir	3	2
--. USM Sétif	3	2
--. FC Bir El-Arch	3	2
9. CA Kouba	2	2
--. CRB Ain Djasser	2	2
--. WA Rouiba	2	2
--. IRB Berhoum	2	2
13. CRB Ouled Djellal	1	2
--. NRB Achir	1	2
--. Ras El-Oued	1	2
--. OM Ruisseau	1	2

### Gr Centre-Ouest

IB Mouzaïa - ORB Oued Fodda	0-1
Hydra AC - USB Tissemsilt	0-0
USB Hassi R'mel - SC Ain Defla	2-1
FCB Frenha - IRB Bou Medfaâ	2-1
IR Ouled Naïl - CRB Froha	3-0
CRB Ain Oussera - ESB Dahmouni	4-2

**Samedi**:

ARB Ghris - MB Hassi Messaoud

SKAF Khemis Meliana - CR Béni Thour

Classement	Pts	J
1. IR Ouled Naïl	6	2
2. CRB Ain Oussera	4	2
--. Hydra AC	4	2
--. FCB Frenha	4	2
--. ORB Oued Fodda	4	2
6. SKAF Khemis Meliana	3	1
--. USB Tissemsilt	3	2
--. IRB Bou Medfaâ	3	2
--. USB Hassi R'mel	3	2
10. IB Mouzaïa	1	2
--. CR Béni Thour	1	1
--. CRB Froha	1	2
--. ARB Ghris	1	1
14. SC Ain Defla	0	2
--. ESB Dahmouni	0	2
--. MB Hassi Messaoud	0	1



# MOURINHO



réclame  
encore  
du temps

Actuellement mal en point à la tête de Chelsea, José Mourinho assure que son équipe aura l'occasion de rapidement redresser la barre.

Il a enchaîné deux défaites cette semaine en championnat (contre Everton, 0-1) et en Ligue des Champions (Bâle, 1-2). Interrogé en conférence de presse, José Mourinho s'est justifié sur sa situation personnelle et demande encore du temps pour voir les résultats de Chelsea s'améliorer.

**« Mon travail ne fait pas vendre des journaux »**

« Quand vous voulez construire quelque chose de différent et que les joueurs s'y adaptent et se sentent à l'aise avec ça, c'est difficile (...) Nous avons beaucoup à faire. Le travail que j'ai entamé ne fait pas vendre des journaux, les grandes défaites et les grandes victoires si, mais la seule chose que je peux faire c'est d'avoir confiance en mes joueurs et attendre que les résultats arrivent ».

# HIGUAIN

**« À Naples, je me sens important »**

Gonzalo Higuain, qui réalise des débuts tonitruants sous le maillot de Naples, affiche clairement son bonheur avec ses nouvelles couleurs.

Recruté pour 37M€ lors du mercato estival par Naples, Gonzalo Higuain revêt sous les couleurs du club transalpin. De nouveau buteur mercredi soir en Ligue des Champions face au Borussia Dortmund (2-1), Gonzalo Higuain a inscrit son troisième but en quatre matches officiels depuis son arrivée en Italie. Un début de saison convaincant pour l'international argentin, qui ne dissimule pas son bonheur. « Nous savons ce qu'a fait Diego Maradona dans ce stade. Moi qui suis Argentin, je sens la passion et l'amour que me transmet ce public. Je suis heureux d'être ici, où je me suis tout de suite adapté. La Serie A est un championnat plus difficile que la Liga, mais j'ai la chance de jouer dans une grande équipe. A Naples, je me sens important, j'ai la confiance de mes partenaires et de Benítez », explique l'ancien joueur du Real Madrid.



# Götze s'entraîne

Götze, qui a pratiquement terminé la phase de rééducation d'une cheville récalcitrante, a touché au ballon lors d'un entraînement personnalisé et devrait réintégrer la séance collective d'ici deux jours, précise le Rekordmeister. Le jeune milieu offensif (21 ans) n'a fait que deux apparitions sans éclat sous ses nouvelles couleurs (2 en Bundesliga et 1 en Supercoupe de l'UEFA) depuis son transfert de Dortmund pour 37 millions d'euros. Opéré début septembre des adducteurs, l'international espagnol Javi Martínez a effectué lui des premières foulées encourageantes.



# Carrick bientôt prolongé ?

Le milieu de terrain international anglais, Michael Carrick (32 ans, sous contrat jusqu'en juin 2014), devrait être prolongé par ses dirigeants. Le joueur, titularisé à 4 reprises cette saison en Premier League avec Manchester United, serait en cours de négociation pour une prolongation de contrat jusqu'en juin 2015 selon le Daily Mirror.



**Van Persie voit sur du long terme avec MU !**

« J'ai encore trois ans à faire et j'aimerais rester plus longtemps. Je veux jouer le plus longtemps possible au plus haut niveau. Gagner des trophées est tout ce qui m'importe. »

# Perez : « Özil est parti parce qu'il le voulait »

« Özil est parti parce qu'il le voulait. Un joueur qui a encore un contrat ne part pas du Real Madrid, sauf s'il le souhaite vraiment. Il a exprimé son désir de nous quitter, alors il est parti. Maintenant, nous avons une équipe très enthousiaste, qui travaille tous les jours dans le but d'être la meilleure. Nous avons recruté de jeunes joueurs, en ayant toujours cette ambition de vaincre. De toute façon, les supporters ne veulent pas la dixième ou troisième place, ils veulent le titre de champion, avec un football spectaculaire. »



# Klopp : « Mon expulsion ? J'étais comme un clown, c'était stupide »

Expulsé mercredi soir à Naples après un énorme coup de colère, Jürgen Klopp a fait son mea culpa après la rencontre.

L'image a déjà fait le tour d'Europe, et elle n'est pas forcément flatteuse pour Jürgen Klopp : l'entraîneur du Borussia Dortmund est entré dans une colère noire auprès de l'arbitre assistant mercredi soir, durant la rencontre de Ligue des Champions à Naples (défaite 2-1). Le technicien allemand, expulsé dans la foulée, regrette profondément son comportement et fait son mea culpa. « Je me suis immédiatement excusé après le match auprès de mon équipe, du quatrième arbitre et de l'arbitre principal. Je dois accepter les conséquences de mes actes. J'étais comme un clown. C'était stupide », assure Jürgen Klopp à l'issue de la rencontre face au Napoli.



## CARBURANTS

### Rétablissement de la situation de distribution à Oran

La situation de distribution du carburant s'est rétablie hier à Oran, après des perturbations relevées le week end, a-t-on constaté dans les stations-service.

Toutefois, des files d'attente ont été observées hier ici et là, notamment au niveau de certaines stations-service à Oran et Es-Sénia, telles que celles des HLM ou encore haï Dhaya.

«Les perturbations relevées notamment vendredi ne sont aucunement une source d'inquiétude», a rassuré une source responsable au «District carburant Oran Naftal» en assurant que les stocks des dépôts d'approvisionnement se trouvent à un niveau «réconfortant».

## PROTECTION CIVILE

### Accidents de la route: 20 morts et 59 blessés en trois jours

Vingt (20) personnes ont trouvé la mort et 59 autres ont été blessées dans 19 accidents de la circulation survenus durant la période du 19 au 21 septembre 2013, a indiqué hier un communiqué de la Protection civile.

«Dix-neuf (19) accidents de la circulation ayant causé le décès de 20 personnes et 59 autres blessées, traitées et évacuées vers les structures hospitalières», précise-t-on de même source.

## BÉJAÏA

### 4 morts et un blessé grave dans deux accidents distincts

Quatre morts et un blessé grave ont été déplorés par la Protection civile, dans deux accidents distincts, survenus, dans la nuit du vendredi à samedi, sur les routes de la zone ouest de Béjaïa. Le premier accident s'est produit sur la RN12, reliant cette ville à Tizi-Ouzou, à hauteur du carrefour donnant accès à la localité de Oued Ghir (15 km à l'ouest du chef lieu de wilaya) où un fourgon a percuté de plein fouet un véhicule de tourisme, en stationnement sur l'accotement, tuant sur le coup trois de ses occupants, a-t-on précisé. Son chauffeur, qui se trouvait à l'extérieur du véhicule au moment du choc, a eu la vie sauve, a-t-on indiqué. Quant au conducteur du fourgon il s'en est sorti avec un état de choc profond, qui a nécessité son évacuation sur l'hôpital Khellil Amrane de Béjaïa, a-t-on souligné. Les victimes, âgées respectivement de 23,40 et 50 ans, sont des membres d'une même famille établie dans la wilaya de Tizi-Ouzou. Le second accident qui s'est produit sur le tronçon de la RN26, reliant El-Kseur aux limites de la wilaya, plus précisément au lieu-dit, «El Hadj Omar», 85 km à l'ouest de Béjaïa, a fait un mort et un blessé grave, a ajouté la même source.

Ce drame s'est produit à l'issue d'une collision entre un camion semi-remorque et un véhicule de tourisme, qui l'a percuté à l'arrière. Le conducteur du véhicule de tourisme est décédé sur le coup, alors que son passager a été blessé grièvement à la tête, a-t-on fait savoir.

## M. Sellal en visite de travail et d'inspection demain dans la wilaya de Médéa

Le premier ministre, Abdelmalek Sellal, effectuera demain une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Médéa, a indiqué hier un communiqué du cabinet du Premier ministre.

Cette visite qui s'inscrit dans le cadre de la mise en oeuvre du pro-



gramme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, permettra au Premier ministre et à la délégation qui l'accompagne de procéder à l'examen de l'état d'exécution et d'avancement des projets socio-économiques en cours de réalisation, a-t-on précisé de même source.

M. Sellal présidera, à l'issue de cette visite, une réunion publique élargie aux représentants de la société civile, afin de se mettre à l'écoute des difficultés susceptibles d'entraver le développement harmonieux de cette wilaya, a ajouté le communiqué.

## SELON LE P<sup>R</sup> ABDELMADJID HAMRI

### Un diagnostic précoce pour éviter la maladie d'Alzheimer et ses complications

Le diagnostic précoce est l'unique manière de freiner l'évolution de la maladie d'Alzheimer et d'éviter ses complications qui peuvent aller jusqu'à la démence, a estimé, hier à El Khroub, le P<sup>R</sup> Abdelmadjid Hamri, médecin-chef du service de neurologie au centre hospitalo-universitaire (CHU) de Constantine.

Intervenant au cours d'une rencontre scientifique organisée au centre culturel M'hamed-Tazid, à l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre la maladie d'Alzheimer, ce neurologue a souligné l'importance de «consulter un médecin dès l'apparition des symptômes de cette maladie qui affecte les personnes âgées.

Le suivi et l'accompagnement des personnes atteintes de mal neurodégénératif du tissu cérébral, qui affecte les fonctions mentales et notamment la

mémoire, décrit en 1906 par le psychiatre allemand Aloïs Alzheimer, revêtent une «importance primordiale» pour aider le malade à vivre son mal sans sombrer dans un isolement pouvant conduire à démence, a considéré ce praticien spécialiste.

Une cellule de suivi médical et psychologique du patient est fonctionnelle depuis trois ans au CHU de Constantine. Elle prend en charge les personnes atteintes de cette maladie qui touchait quelque 26 millions de personnes dans le monde en 2005 et qui pourrait en toucher quatre fois plus en 2050, a-t-on indiqué.

Environ 100.000 personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer sont actuellement recensés en Algérie. La prise en charge de cette pathologie chronique dont la prévalence augmente fortement avec l'âge est «très

coûteuse», a-t-on indiqué au cours des débats.

Il s'agit donc, a-t-on également souligné, d'un problème de santé publique dont les enjeux socioéconomiques sont «majeurs» dans tous les pays où l'espérance de vie s'accroît régulièrement, à l'exemple de l'Algérie, d'où la nécessité d'un diagnostic précoce et d'un suivi médical, psychologique et social régulier du patient.

Le trouble de la mémoire est «le plus constant et le plus précoce» des symptômes de la maladie d'Alzheimer qui peut être identifiée par l'entourage du malade, ce qui permettra au médecin traitant de ralentir le cours de la progression de l'affection et aider le patient à vivre sa maladie, a-t-on encore indiqué au cours de cette rencontre qui a réuni de nombreux praticiens et des étudiants.

## SALON «TALENTS ET EMPLOI» D'ORAN

### Forte affluence au stand de recrutement Renault-Algérie

Une forte affluence de jeunes a été enregistrée au stand Renault-Algérie dans le cadre de sa participation au 3<sup>e</sup> Salon régional du recrutement «Talents et Emploi» ouvert hier à Oran, a-t-on constaté.

La future usine Renault-Algérie, dont la construction est en cours à Oued Tlélat, constitue le facteur d'attraction majeur de cet événement qui se tient deux jours durant au Centre des conventions «Mohamed Ben Ahmed» (CCO).

Le stand de cette société a drainé, dès les premières heures du Salon, des foules de candidats à l'emploi, venus



déposer leur curriculum vitae (CV) et s'entretenir avec les cadres chargés des ressources humaines en perspective de la création de l'usine qui verra la sortie, en novembre 2014, du premier véhicule de la marque au losange «made in Algeria».

L'entrée en fonction de cette entreprise de construction automobile générera, dans une première phase, 350 emplois directs, selon les responsables de ce projet qui prévoient également des programmes de formation théorique et pratique au profit d'autres effectifs.

## CHLEF

### 3 instituts de formation spécialisés au profit de Ténès

Trois instituts spécialisés de formation sont programmés dans la commune de Ténès (50 km au nord de Chlef), au titre des programmes sectoriels, a-t-on appris auprès du chef de la daïra. Ces projets, pour lesquels les terrains ont été choisis et les études lancées concernent, un institut des

sciences de la mer relevant du secteur de l'enseignement supérieur, un autre du tourisme spécialisé dans la formation en hôtellerie et un autre de musique, a-t-il indiqué.

Ces projets qui viennent combler le manque d'infrastructures de formation spécialisée au niveau de la partie

nord de la wilaya de Chlef, seront d'une importance capitale dans le développement de cette région, d'autant la nature de ces projets est adaptée à la vocation de cette région aux potentialités touristiques et halieutiques avérées, indique-t-on.